



Zastave 29 držav vihrajo v Kranju na kinu Center, kjer se odvija letošnji jubilejni peti mednarodni festival športnih in turističnih filmov. — Foto: F. Perdan

Leto XXVII. Številka 71

Ustaševitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja CP Glas Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

Kranj, petek, 13. 9. 1974  
Cena: 1 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Jeseničani in Kranjskogorci toplo sprejeli predsednika Tita



Delavec jeseniške Železarne Jože Kliček je skupaj z Darinko Klinar pozdravil predsednika Tita in soprogo Jovanko in jima zaželel dobrodoščilo.



Udeleženci političnega aktiva so z odobravanjem sprejeli misli predsednika in napotilo, da mora ZK vztrajati na začrtani poti.



Predsednik republike Tito je v jasnem in izčrpnem govoru orisal notranjepolitični položaj Jugoslavije, razmere v svetu in naloge ZK.



V novem hotelu Kompas so predsedniku Titu in soprogi Jovanki izročili spominska darila.

Slavnostno okrašene Jesenice so včeraj pripravile predsedniku republike Titu in soprogi Jovanki ter njunemu spremstvu izredno lep in prišrčen sprejem! Množica se je zbrala ob glavni cesti, da bi pozdravila dragega gosta. Pred stavbo občinske skupščine je tovariša Tita in soprogo Jovanko najprej pozdravil predsednik občinske skupščine Jesenice Slavko Osredkar, nato pa sta jima delavca Železarne Darinka Klinar in Jože Kliček izročila šopke. Predsednik se je napotil v skupščinsko dvorano na sejo političnega aktiva jeseniške in radovljiške občine, na kateri so bili tudi najvišji predstavniki družbenopolitičnega življenja republike: predsednik predsedstva skupščine Sergej Kraigher z ženo Lidijo Šentjarc, predsednik CK ZKS Franc Popit, predsednik slovenske skupščine dr. Marijan Brečelj, pred-

sednik republiškega izvršnega sveta inž. Andrej Marinc, predsednik republiške konference SZDL Mitja Ribičič, predsednik republiške konference ZMS/Ljubo Jasnič, predsednik republiškega odbora ZB Janko Rudolf, komandant ljubljanskega armadnega področja generalpolkovnik Franc Tavčar-Rok, sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Martin Košir itd. Na seji političnega aktiva jeseniške in radovljiške občine, ki jo je vodil sekretar komiteja občinske konference ZKS Jesenice Ludvik Kejžar, so visoke goste s položajem jeseniške občine seznanili sekretar komiteja ZKS, predsedniki družbenopolitičnih organizacij jeseniške občine in glavni direktor Železarne.

Predsednik Tito je v govoru poudaril, da so naleteli sklepi 10. kongresa ZKJ na ugoden odmev, vendar

imajo nekateri zanje še vedno gluha ušesa. Posebno ostro je treba obravnavati s pojavi grupštva in jim povedati, da zanje v organizaciji ZK in družbi ni mesta. ZK mora ostati enotna, je dejal predsednik Tito, vendar za enotnost ni dovolj izpovedovanje pripadnosti in članstva ZK, temveč dosledno izvajanje sklepov! Vse negativne pojave je treba preprečiti že v koreninah. Predsednik republike je nato govoril o gospodarskem položaju Jugoslavije in ga povezal s položajem v svetu. Še posebej je poudaril, da moramo skrbeti za domačo surovinsko osnovo, za večjo delovno disciplino in odgovornost, kar prepogosto zanemarjamo! Nato je obširno govoril o zunanje političnem položaju v svetu, o razgovorih, ki jih je imel s tujimi državniki in predstavniki vlad ter še posebej o položaju na Cipru in Bližnjem

Vzhodu. Poudaril je, da se je Jugoslavija zelo zavzela pri reševanju teh vprašanj in da so njena prizadevanja naletela povsod na ugoden sprejem. Vendar bi morale predvsem velike sile narediti več za utrditev miru na svetu. Ugodna je bila tudi Titova ocena odnosov s sosednjimi državami. Na koncu govora je predsednik Tito poudaril, da moramo vztrajati na stališčih 10. kongresa ZKJ, na stališčih neuvrčenosti in že začelih prizadevanjih za ustvaritev miru na svetu.

Kolona, v kateri se je vozil predsednik s soprogo Jovanko, je nato krenila proti Kranjski gori. Ustavila se je pred novim hotelom Kompas v Kranjski gori, kjer je predsednika pozdravil direktor hotela Bojan Plahuta. V hotelu so Titu in soprogi izročili umetniško sliko, upodobitev jeseniške občine, akademskega sli-

karja domačina Jaka Torkarja, ter lutki v narodnih nošah. Po kosilu se je predsednik s soprogo odpeljal na Brdo pri Kranju.

Besedilo: J. Košnjek  
Fotografije: F. Perdan

Naročnik:



VII. MEDNARODNI SEJEM OBRTI IN OPREME od 11. do 20. OKTOBRA



## Stane Dolanc obiskal Skopje

Sekretar izvršnega komiteja predsedstva centralnega komiteja ZKJ Stane Dolanc je obiskal Skopje. Naprej se je sestal z republičkim političnim aktivom Makedonije. Med drugim je na tem srečanju govoril o uresničevanju dokumentov X. kongresa ZKJ in nove ustave ter o aktualnih naloga, ki so sedaj pred komunisti. Poudaril je tudi potrebo po organiziranem političnem delu, načelnosti in delovni disciplini. Hkrati pa je dejal, da je potreben odločen boj proti vsem nesamoupravnim pojavom.

## Trajna zaščita

Dosedanji ukrepi za zaščito življenjske ravni so samo organizirani napor, da bi ublažili trenutne posledice letošnjih podražitev. Zato se je treba prizadevati za širše posege dolgoročnega značaja, s katerimi naj bi politiko zaščite življenjske ravni trajno vgradili v celoten družbenoekonomski sistem. To so poudarili na seji sekretariata predsedstva zvezne konference SZDL Jugoslavije. Seveda mora vsa ta prizadevanja spremljati tudi večja produktivnost in povečanje dohodka.

## Posojilo za ozimnico

Že lani je Ljubljanska banka dajala posojila za ozimnico. Letos pa bo tak predlog v prihodnjih dneh obravnaval izvršni odbor ljubljanske podružnice LB. Delovnim organizacijam, ki bodo za svoje delavce kupovale ozimnico, naj bi zagotovili posojila s 6-odstotnimi obrestmi. Posameznikom pa bi dajali tudi potrošniška posojila, in sicer do 2000 dinarjev. Vračali bi jih pol leta s 6-odstotnimi obrestmi.

## Dražji radijski sprejemniki

Pred dnevi je zvezni zavod za cene dal soglasje na sporazum o zvišanju cen radijskih sprejemnikov. Sporazum so v imenu proizvajalcev podpisali Elektronska industrija Niš in Združeno podjetje Iskra ter 17 predstavnikov v imenu potrošnikov. Cene radijskih sprejemnikov se lahko dvignejo največ 12 odstotkov, cene rezervnih delov pa največ 25 odstotkov.

## Temeljni kamen položen

V BERICEVEM pri Ljubljani so položili temelj transformatorske postaje Ljubljana II, ki pomeni začetek gradnje 380-kilovoltnega prenosnega omrežja v naši republiki. Razdelna transformatorska postaja v BERICEVEM bo ena izmed največjih postaj v državi ter sestavni del enotnega jugoslovanskega 380-kilovoltnega omrežja. Novo omrežje bo povezovalo vse jugoslovanske energetske objekte.

## Nagradi Tovorniku in Grbčevi

Ob koncu devetih filmskih srečanj v Nišu, ki so bili posvečeni igralskim dosežkom v našem filmu, je žirija pod vodstvom igralkice Mire Banjac podelila priznanja. Najvišjo nagrado je dobil Voja Mirić za lik Ahmeda v filmu Derviš in smrt. Največ nagrad pa je dobil film Let mrtve ptice. Arnold Tovornik in Majda Grbac sta kot najboljša igralca dobila kipca Konstantina in cesarice Teodore. Jožica Avbelj pa je bila nagrajena kot najboljša debitantka. Igralski par leta pa sta postala Stanislava Pešič in Vladimir Stojilković, posebno priznanje za vlogo Tita v filmu Učička republika pa je dobil Marko Todorović.



**EGIPTOVSKA SINDIKALNA DELEGACIJA V TRŽIČU** — V Sloveniji sta te dni na obisku sindikalna delegacija delavcev v električnih centralah in elektroindustriji Sovjetske zveze, ki jo vodi Genadij Klimov, in delegacija sindikata tekstilnih delavcev Združene arabske republike, ki jo vodi podpredsednik sindikata in predsednik egiptovskega parlamenta Ibrahim Shalab. Egiptovska sindikalna organizacija je obiskala tudi Gorenjsko. V sredo so jo sprejeli v Bombažni predilnici in tkalnici Tržič, od koder je posnetek, včeraj pa so bili egiptovski sindikalni delavci gostje Gorenjske predilnice Skofja Loka. Gostje so se predvsem zanimali za vlogo sindikata v delovnih organizacijah, samoupravljanje in vpliv sindikata na delovne razmere v kolektivih. (jk) — Foto: F. Perdan

## V Lomu praznujejo

V Lomu pod Storžičem bodo v nedeljo zaključili praznovanje drugega krajevnega praznika. Lani so Lomljani prvič slavili krajevni praznik in ob tej priložnosti odprli prvi del nove ceste proti Lomu.

Prireditve ob letošnjem prazniku so se začele preteklo nedeljo, ko je bil v vasi nogometni turnir, in nadaljevale v sredo s prvenstvom v namiznem tenisu v osnovni šoli Lom. Jutri popoldne bo gasilska vaja, zvečer pa bodo na okoliških vrhovih zagoreli kresovi. Sledila bo slavnostna seja sveta krajevne skupnosti, delegacije krajevne skupnosti ter

## Slovesnost na Krvavcu

Jutri se bo začelo na Krvavcu srečanje borcev in aktivistov krvavškega področja, ki ga organizirajo krajevna organizacija ZB Cerklje, občinski odbor ZB Kranj in Turistično društvo Cerklje. Jutri bo pri hotelu na Krvavcu kegljanje, nato pa kresovanje in družabno srečanje.

Osrednja proslava bo v nedeljo ob 11. uri pri spomeniku padlim na Kriški planini pod Krvavcem. Govoril bo Franc Štefe-Miško, v kulturnem programu pa bodo sodelovali pevski zbor Davorin Jenko iz Cerklje in učenci cerkijanske osnovne šole. Po proslavi bo strelsko tekmovanje. Udeleženci proslave lahko pridejo z osebnimi avtomobili do Jezerc, od koder je do spomenika pet minut hoje, ali pa z gondolsko žičnico do prve postaje, od koder je do kraja proslave 15 minut hoje.

Pri organizaciji prireditve so pomagala tudi nekatera podjetja, med njimi Creina iz Kranja, letališče Brnik itd. -jk

## Konferenca ZKS Tržič bo 27. septembra

V torek, 10. septembra, je bila v Tržiču seja komiteja občinske konference ZKS. Člani komiteja so med drugim sklenili, da bo 5. redno zasedanje občinske konference ZKS v petek, 27. septembra. Na seji bodo razpravljali o izhodiščih in oeni integracijskih gibanj v tržiškem gospodarstvu ter o gospodarjenju v tržiški občini v letošnjem prvem polletju. Gradivo bo pripravila komisija za ekonomska vprašanja in ekonomske odnose pri konferenci ZKS. Razen tega bodo na zasedanju razpravljali o ustavnem položaju združene dela in vplivu delavcev na samoupravne odnose ter o usposabljanju komunistov za uresničevanje sklepov in stališč 7. kongresa slovenskih komunistov in 10. kongresa ZKJ. -jk

## Gorenjski borci v Gornji grad

Občinski odbor ZZB NOB Mozirje pripravlja za nedeljo, 15. septembra, proslavo, ki se je bo udeležila tudi delegacija nekdanjih koroških borcev v Jesenic. Proslava ob 30-letnici osvoboditve Zgornje Savinjske doline bo v Gornjem gradu. D. S.

## Jesenice

Člani sklada za zadeve borcev na Jesenicah so pred nedavnim obiskali vse tiste nekdanje borce, ki prejemajo priznavalnino. Po seji so sklenili, da se zaradi dviga življenjskih stroškov povečajo priznavalnine tistim borcem, ki so do povečanja najbolj upravičeni.

V tovarniško konferenco ZM Železarne Jesenice je vključenih precej mladih. V zadnjem času si predvsem prizadevajo, da bi čimveč mladih iz Železarne delovalo v samoupravnih organih Železarne, tako v posameznih komisijah kot v delavskih svetih. Še posebno skrb pa posvečajo temu, da bi mladi aktivno delali v krajevnih skupnostih, kjer živijo.

## Kranj

Mladinski aktiv v Stražišču sodi med zelo delavne. Danes ob 18.15 se bodo člani aktiva zbrali v osnovni šoli Lucijana Seljaka na redni letni konferenci. Pregledali bodo, kaj so naredili v zadnjem letu, katerih problemov bi se morali lotiti bolj temeljito in kaj jim je ostalo za prihodnje. Sprejeli bodo tudi programe dela. -SP

Predsednik konference mladih v krajevnih skupnostih, ki deluje pri OK ZMS Kranj Milan Bajželj, sklicuje razširjeno sejo predsedstva. Za dnevni red predlaga analizo razgovorov z vodstvi osnovnih organizacij mladine, razpravo o poteku konference v osnovnih organizacijah, priprave na srečanje mladine v Cerkljah in kadrovska problematika. Seja bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 17. uri v stavbi občinske skupščine v Kranju.

Predsednica komisije za informiranje pri konferenci mladih delavcev v Kranju Darinka Rode vabi na sejo komisije. Na seji bodo pregledali prispevke o delu mladih v delovni organizaciji. Prispevke bodo objavili v glasilu krajske občinske konference Informator.

Seja komisije bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 18. uri v stavbi kranjske občinske skupščine.

## Radovljica

V sredo popoldne je bila v mali sejni dvorani družbenopolitičnih organizacij v Radovljici seja komisije za kulturo pri občinskem sindikalnem svetu. Na seji so izvolili vodstvo komisije in se pogovorili o programu kulturne akcije v jesenskih mesecih.

Danes popoldne so bodo v sejni dvorani tovarne Almira v Radovljici sestali predsedniki osnovnih organizacij sindikata tekstilne industrije v občini. Razpravljali bodo o reorganizaciji osnovnih organizacij sindikata. A. Z.

## Tržič

Člani sekretariata so sprejeli akcijski program, ki temelji na sklepih 7. kongresa ZKS in 10. kongresa ZKJ, in razpravljali o seminarju za člane aktiva neposrednih proizvajalcev, ki bo oktobra. Včeraj se je sestal sekretariat aktiva mladih komunistov pri občinski konferenci ZKS Tržič. Tudi mladi komunisti so dopolnili delovni program s stališči in sklepi kongresov ZKS in ZKJ ter obravnavali poslovnik o delu aktiva. V aktiv so sprejeli mlade komuniste iz osnovnih organizacij po delovnih kolektivih, ki so bile ustanovljene pred kratkim. Danes pa se bo sestal sekretariat aktiva komunistov kulturnih delavcev, ki deluje pri občinski konferenci ZKS. -jk

## Odkritje spominske plošče ob 30-letnici ustanovitve jeseniško-bohinjskega odreda v Predjamski

Odbor borcev jeseniško-bohinjskega odreda z Jesenic in krajevna organizacija ZB NOV Bukovje organizirata v nedeljo, 29. septembra, ob 10. uri v Predjamski pri Postojni odkritje spominske plošče v počastitev 30-letnice ustanovitve jeseniško-bohinjskega odreda.

Prevoz bo z avtobusi z Jesenic, iz Radovljice in Bohinja. Borci jeseniško-bohinjskega odreda vplačajo ob prijavi 10 din kot prispevek za prevoz, ostali udeleženci plačajo 50 din.

Prijave zbirata občinski odbor ZZB NOV Jesenice in Radovljica do vključno ponedeljka, 23. septembra 1974.

Borci iz ostalih krajev naj se poslužijo rednih prometnih zvez in osebnih vozil.

## zunanjepolitični komentar • zunanjepolitični komentar

Pravzaprav bi z zapletji morali vnaprej računati. Z zapletji v Mozambiku namreč. In nekateri so računali. Prevelika podobnost je med njim in rasiističnima sosedama, Rodezijo in Južno Afriko, preveč sta slednji dve gospodarsko in geopolitično navezani na dočerašnje portugalsko kolonijo, prevplivni in prebogati so potomci evropskih priseljencev, da bi ne poskušali zavreti procesa, ki ruši družbeno in gospodarska nesorazmerja znotraj nekdanje posesti srednjeveške pomorske velesile. Toda preden začnemo sklepati in ugibati, je treba najprej osvetliti doslej znana dejstva.

Minulo soboto, 7. septembra, so predstavniki začasne portugalske vlade in vodstvo osvobodilne fronte Mozambika (FRELIMO) v Lusaki podpisali sporazum, po katerem naj bi prostrana dežela ob vzhodni obali Afrike na trinajsto obletnico formiranja uporniškega gibanja, 25. julija 1975, postala samostojna. Sporazum je odpravil dolgotrajno morijo in klanje ter hkrati nesporno dokazal, da sta v Portugalski prevladala zdrav razum in demokracija. Do dneva »L«, dneva svobode, naj bi nekdanjo okupacijsko uradništvo in portugalska vojska pomagali predsedniku Frelima Samori Machelu ter njegovim sodelavcem prevzeti v svoje roke vse niti upravljanja, pri čemer sodelovanje v oboroženih intervencijah in v vzpostavljanju reda in miru ni izključeno. Še isti večer so skupine domačih kolonov, lastnikov obsežnih nasadov riža, čaja, bombaža in sisala, zasedle radijsko postajo in letališče v glavnem mestu Lourenco Marques ter proglasile enostransko neodvisnost, neodvisnost »brez Frelima«. Šlo je bolj ali manj za improvizirano potezo obupancev. Machelovim gverilcem in Lizboni zvestim četam ni bilo težko streti upora, znova pozapreti izpuščene agente proslule tajne policije PIDA in vzpostaviti nadzor nad ključnimi točkami v prestolnici.

Potem so nenadejano izbruhnili nemiri in poulični spopadi, ki naj bi preteklo sredo terjali —

kot javljajo tuji poročevalci — prek 100 mrtvih. Pokol priča, da beli reakcionarji nikakor ne nameravajo vreti puške v koruzo. Sicer jih je »le« okrog 250.000, vendar kontrolirajo štiri petine gospodarskega potenciala Mozambika, so tesno povezani in dobro organizirani, obenem pa, kar je najvažnejše, uživajo podporo in simpatije režimov v Salisburyju (Rodezija) in Pretoriji (Južnoafriška unija). In deset mesecev je dovolj, da se temeljito pripravijo ter sprožijo bratomorno državljansko vojno, ki bi utegnila imeti podobne posledice kot znani dogodki v Alžiriji, Kongu, Vietnamu, Nigeriji (Biafra) ... Res razmere v svetu niso v prid mračnim elementom, res je podoba Afrike danes precej drugačna kot pred petnajstimi leti, a nič manj tehtnega na-

na reki Zambezi, sredi pragozdov, raste ogromna hidrocentrala Cabora Brass, z 18 milijoni kilovatih ur predvidene letne proizvodnje najmočnejša v Afriki. V gradnjo so rasiistični tirani vložili zajetne vsote denarja. Trojni dogovor pravi, da bo pet šestin razpoložljive energije rabilo pogonu industrijskih objektov in naprav v bajeslovno bogati pokrajini Transvaal, zakladnici Pretorie, do kamor sta že speljana dva daljnovođa. Poleg naštetega naj bi 220 kilometrov široko umetno jezero omogočilo namakanje zemlje sužnjeposestnikov onkraj zahodnih meja osamosvojenih pokrajin.

Prvi znaki kažejo, da je mozambiški »zmaj« Jorge Jardim, premožen poslovni mož in zagrižen konservativec, ki je štiri mesece nazaj zbežal v republiko Malavi, nemudoma sprožil mehanizem kontrarevolucije. V razkošnem hotelu na periferiji Pretorie se menda zbirajo kolovodje morilskih tolpačev in avturistov, protagonistov katastrof v Biafri, Katangi in še kje, zbirajo se bogati mecen in zastopniki zahodnih kupcev surovih, špekulantje, odpuščeni oficirji Salazarjeve osebne straže, kompromitirani generali ter komandosi iz plemena Makau, zvesti sluge umirajočega kolonializma. Kaj bodo skuhal, ne ve nihče. Bržkone ni bojzani, da bi rodezijska in južnoafriška vojska odkrito posredovali. Bolj verjetna je »podpora« v obliki orožja, materiala, finančnih sredstev in baznih taborišč, od koder bo »armada smrti« usmerjala »kazenske pohode«. Zato ni preurajeno povleči paralele z žalostno afriško polpreteklostjo in povečano ostati optimisti, kajti FRELIMO uživa domala popolno podporo osem milijonov ljudstva. In izkušnje kažejo, da je ravno ljudstvo tisti odločilni jeziček na tehtnici, ki konec koncev odloča o zmagi ali porazu, ki kroji zgodovino, ki spodkopava staro in zida novo. I. Guzelj

## Mračne paralele

sprotnega argumenta ne nudijo ekonomski vidiki problema: hoče zaščititi ogrožene interese rasiistov, bo mednarodna reakcija bržkone tvegala in podstavila nogo kolesu razvoja. Možnosti, da uspe, so skromne, ampak boljšega izhoda (zanje, seveda) ni. Pogledimo zakaj.

Mozambiško pristanišče Beira je ena od treh nepogrešljivih »žil odvodnic« strateškega blaga Rodezije in Južne Afrike (uran, diamanti, baker, zlato, titan, barvne kovine itd.): 80 odstotkov prometa skožno ustvarjajo rude, ki dišijo po znoju in trpljenju črnih knapov v Voersterjevih in Smithovih rudnikih; kakih 70.000 Mozambičanov si hodi služiti kruh čez »vročo črto« ter prinaša mozambiškemu proračunu tretjino celotnega dohodka;

# Obširen program SZDL

Minuli teden se je sestel izvršni odbor občinske konference SZDL Radovljica in razpravljalo o delovnem programu v jesenskem obdobju. Najpomembnejša naloga, ki čaka občinsko organizacijo socialistične zveze do konca leta, je konstituiranje krajevnih organizacij socialistične zveze. Vsem vodstvom krajevnih organizacij so že poslali v javno razpravo osnutke pravil nove organizaci-

ranosti. Predvideno je, da bodo v prihodnje v vseh 20 krajevnih skupnostih v občini imeli krajevne konference SZDL. Konference bodo sestavljene iz delegatov vseh družbenopolitičnih organizacij, društev, interesnih skupnosti in TOZD na območju krajevne skupnosti. Le v nekaterih manjših krajevnih skupnostih bodo konferenco predstavljali vsi člani. Na Bledu, kjer je že zdaj

krajevna konferenca, pa bodo še podružnice SZDL. Podrobneje bodo o novi organiziranosti razpravljali z vodstvi SZDL, nato pa še na posebnem seminarju.

V okviru priprav na novo organiziranost bodo takoj začeli tudi evidentirati delegate. Evidentiranje bo trajalo do srede oktobra, sledila pa bo izvolitev. Sicer pa so sklenili, da morajo biti krajevne konference SZDL v občini konstituirane do konca leta.

V prihodnjih mesecih bo socialistična zveza spremljala tudi izvajanje oziroma uresničevanje ustavnih določil v krajevnih skupnostih. Le-te se morajo prav tako do konca leta konstituirati po delegatskem načelu. Trenutno razpravljajo predvsem o osnutkih statutom krajevnih skupnosti. Deset osnutkov statutom je že v javni razpravi. Računajo, da bodo do srede oktobra v vseh krajih javne razprave končane in da bodo lahko začeli z evidentiranjem delegatov za zbor delegatov krajevnih skupnosti.

Na seji so se tudi dogovorili, da je treba takoj začeti s političnimi pripravami za razpis novega referenduma o nadaljevanju samoprispevka. Novi samoprispevek naj bi zbirali za dograditev šol, izgradnjo vzgojno-varstvenih in nekaterih drugih objektov. O podrobnem programu bodo odločali občani v razpravah na zborih občanov in krajevnih konferenc SZDL.

Ko so razpravljali o solidarnostni akciji za pomoč potresnemu področju na Kozjanskem, so ugotovili, da so v radovljiški občini do konca avgusta od predvidenih 120.700.000 dinarjev zbrali že prek 85 odstotkov denarja. Sklenili so, da bodo zdaj v akcijo vključili še zasebne obrtnike in zaposlene pri njih, kmete in upokojence. Menili pa so, da bi določeni deleži morali prispevati tudi zdomci.

O vseh obravnavanih akcijah na seji izvršnega odbora bo v začetku prihodnjega meseca razpravljala še občinska konferenca socialistične zveze. JR

## Tovarna Sava ostala brez vode

### V ponedeljek so v tovarni Sava v Kranju morali za osem ur prekiniti proizvodnjo

V ponedeljek ob 11. uri so v tovarni Sava na Laborah pri Kranju morali ustaviti proizvodnjo, ker so se zamašile čistilne naprave za hladilno in tehnološko vodo. Sava namreč potrebuje za redno proizvodnjo precejšnje količine vode, ki jo dobivajo iz reke Save. Ker pa je reka že nekaj časa zaradi praznenja akumulacijskega jezera hidroelektrarne Moste močno onesnažena, so se zamašile čistilne naprave na črpališču, ki ga ima tovarna v Kranju. Zamašili so se tudi hladilni kompresorji, onesnažena voda pa je naredila precej škode tudi na drugih napravah. V tovarni so zato morali preurediti hladilni sistem in ga predvsem za občutljivejše stroje priključiti na pitno vodo iz vodovoda. V ponedeljek, kot rečeno, pa so morali ustaviti proizvodnjo za osem ur.

V tovarni Sava so se takoj povezali s predstavniki hidroelektrarne Moste, kjer so jim povedali, da so za nastalo škodo samo posredno odgovorni. Praznenje akumulacijskega

jezera je namreč potekalo pod stalnim nadzorstvom posebne strokovne komisije, ogromne količine usedlin, ki se valijo po strugi Save, pa v glavnem izvirajo iz jeseniške Železarne. V tovarni Sava menijo, da celotna akcija ni bila dovolj usklajena in da o njej ter morebitnih posledicah niso bili obveščeni, sicer bi škodo lahko preprečili. Dvomijo tudi, če so izvajalci in programerji praznenja akumulacijskega jezera storili vse, da ne bi bili priča takšnim posledicam.

Vzrok, posledice in obseg škode zdaj v tovarni ocenjuje posebna komisija, sestavljena iz predstavnikov Save, hidroelektrarne Moste in fakultete za tehnologijo in naravoslovje. Ko bodo ocenili škodo, bo tovarna predložila odškodninski zahtevek Savskim elektrarnam. Za primerjavo pa navajajo, da znaša vrednost enodnevnega proizvodnje v tovarni okrog 4 milijone novih dinarjev. A. Z.

## Sindikati o gospodarskih gibanjih in ozimnici

Minuli teden je bila v Radovljici seja občinskega sveta zveze sindikatov, na kateri so razpravljali o gibanju gospodarstva v občini v letošnjem prvem polletju in o organiziranju nabavi ozimnice za delavce. Ugotovili so, da je radovljiško gospodarstvo ob polletju v primerjavi z minu-

lim letom zabeležilo veliko ugodnejše rezultate. Težave so le v gostinstvu in turizmu, saj je kar 15 tovrstnih organizacij zabeležilo večjo izgubo kot lani ta čas. Vzrok za to je v manjšem številu turistov (predvsem do srede julija), v naraščanju cen živil in storitev.

Zato so na seji sklenili, da morajo delegati konference sindikatov gostinske in turistične dejavnosti še ta mesec podrobno obravnavati problematiko. V vseh petnajstih organizacijah bodo člani skušali skupaj s samoupravnimi organi najti najbolj ustrezne rešitve za ublažitev sedanjega položaja. Kasneje bodo o tem razpravljali tudi sindikati v občini in predložili ukrepe občinski skupščini ter družbenopolitičnim organizacijam. Prav tako bodo skrbno preučili razmere in predlagali ukrepe zaradi izgube v opekarni Dvorska vas.

Ko so razpravljali o organiziranju nabavi ozimnice za delavce, so sklenili, naj občinski svet zveze sindikatov skupaj z izvršnim svetom skupščine občine čimprej skliče posvet s predstavniki trgovskih podjetij in kmetijskih zadrug. Na posvetu naj bi se dogovorili o nabavi zaloga živil in o primernih cenah. Razen tega so predlagali, naj na posvetu preučijo tudi možnosti za kreditiranje za nabavo ozimnice predvsem za delavce z nižjimi osebnimi dohodki. JR

## Koroški cestni delavci v Kranju

Društvo jugoslovansko-avstrijskega prijateljstva iz Celovca je ponudilo Cestnemu podjetju iz Kranja organizacijo srečanja gorenjskih in koroških cestnih delavcev. Cestno podjetje Kranj je ponudbo sprejelo in povabilo v goste cestarje cestnega nadzorništva iz Rožne doline. V soboto, 7. septembra, je prislo v Kranj 34 cestnih delavcev cestnega nadzorništva Rožna dolina pod vodstvom Ernesta Dobernigga, dvornega svetnika in vodje cestnega urada v Celovcu, ter Hermana Hartlieba, njegovega zastopnika. Goste s Koroške so v Kranju pozdravili direktor Cestnega podjetja Kranj inž. Franc Rihteršič in predstavnik občinske

## Program — osnova za delo

Na sredini seji komiteja občinske konference ZKS Škofja Loka so največ govorili o delu družbenopolitičnega zbora v skupščinskem delu. V živahni razpravi so komunisti zavzeli stališče, da mora biti osnova za delo zbora program dela občinske skupščine. Delegati naj program pregledajo in določijo, o katerih vprašanjih bo družbenopolitični zbor razpravljal in zavzel stališča in o katerih stvareh bo potrebno tudi njegovo odločanje. Delegati morajo tudi poskrbeti, da bodo vsa stališča usklajena s stališči volivcev, izvršilnih organov in družbenopolitičnih organizacij.

Na seji so izvolili tudi koordinacijsko komisijo za izvajanje ustavnih določil. Vodi jo sekretar komiteja Janez Jemec. Ima 15 članov in je razdeljena na 3 skupine: skupina za samoupravno dogovarjanje v organizacijah združenega dela, skupina za izvajanje ustave v samoupravnih interesnih skupnostih in skupina za izvajanje ustave v krajevnih skupnostih. -lb

skupščine Kranj Rado Pavlin in inž. Pavel Ješe. Koroški cestni delavci, večina jih je bila Slovencev, so se med obiskom v Kranju seznanili z organizacijo in delovanjem Cestnega podjetja Kranj, cestno vzdrževalno službo ter delavskim samoupravljanjem. Po ogledu prostorov in delavnic Cestnega podjetja v Kranju so gostitelji goste popeljali na eno od gradbišč, v modernizirano asfaltno bazo v Naklem in v Kamno gorico, kjer Cestno podjetje zaključuje gradbeno dela pri usposabljanju novega kamnoloma keratofirja. Sledilo je družabno srečanje na Bledu, ki so se ga udeležili tudi številni delavci kranjskega podjetja.



Odbor za medsebojna razmerja  
Kemične tovarne Podnart

objavlja prosto delovno mesto:  
kurjača visokotlačnih kotlov

Pogoj: izpit za kurjača ter ustrezne delovne izkušnje za samostojno opravljanje dela ter vabi k sodelovanju K in PK delavce za delo v proizvodnem oddelku in skladišču.

Pismene prijave je treba poslati na naslov: Kemična tovarna Podnart. Kandidati lahko dobijo podrobnejše informacije v splošnem sektorju podjetja.

## Ljubljanska banka

Morda niste vedeli

Naša poslovna enota »HRA-NILNICA« pri Globusu sprejema v hrambo:

- vrednostne papirje,
- umetnine,
- dokumente,
- zlatnino in podobne predmete.

Pristojbina za najeti sef znaša:

- din 150,00 do 250,00 na leto, odnosno
- din 15,00 do 25,00 na mesec.

Občani, v vašem interesu je, da imate dragocenosti varno shranjene.

Obstajajo tudi drugi načini shranjevanja — vendar predno se odločite, vprašajte Ljubljansko banko.

Komisija za štipendije in posojila pri Temeljni izobraževalni skupnosti Kranj na podlagi 8. člena pravilnika o podeljevanju štipendij

PONOVRNO RAZPISUJE  
12 štipendij, od tega:

|  |               |
|--|---------------|
| na Visoki šoli za telesno kulturo  | 1 štipendijo, |
| na Fakulteti za naravoslovje in tehnologijo ali Pedagoški akademiji za študij matematike in fizike | 2 štipendiji, |
| na Pedagoški akademiji za študij na oddelku za razredni pouk                                       | 7 štipendij,  |
| na Pedagoški akademiji na oddelku za predmetni pouk za študij tehničnega pouka in fizike           | 1 štipendijo, |
| na Pedagoški akademiji na oddelku za predmetni pouk za študij glasbe                               | 1 štipendijo. |

Prošnja za dodelitev štipendije mora biti izpolnjena na obrazcu DZS 1,65, priložiti pa ji je treba:

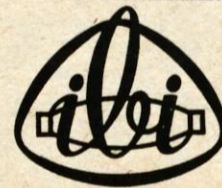
- lastnorčno napisano izjavo prosilca, da ne prejema štipendije ali posojila kje drugje,
- frekventacijsko potrdilo,
- sporočilo o opravljenih izpitih, spričevalo o zaključnem izpitu oziroma zadnje spričevalo,
- potrdilo o premoženjskem stanju in številu družinskih članov (obr. 0,12),
- mnenje šole, mnenje študentske, mladinske in druge družbenopolitične organizacije.

Potrdila o osebnem dohodku in nadomestilih morajo biti izpolnjena s podatki za prvih pet mesecev leta 1974.

Pri podelitvi štipendije imajo pri enakem izpolnjevanju pogojev prednost otroci udeležencev NOB in žrtev fašističnega nasilja ter prosilci s slabšimi socialnimi pogoji.

Prošnjo z vsemi zahtevanimi prilogami naj prosilci naslovijo oziroma oddajo na Temeljno izobraževalno skupnost Kranj, komisija za štipendije in posojila, najkasneje do 30/9-1974.

Komisija za štipendije  
in posojila  
TIS KRANJ



OZD  
Industrija bombažnih izdelkov  
Kranj

I. razpisuje in objavlja prosta delovna mesta:

1. 2 vzdrževalcev strojev
2. 3 delavcev za delo v proizvodnji
3. 2 čistilcev strojev
4. 2 čistilcev obratov

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- pod 1.: poklicna šola ključavničarske stroke
- pod 2.: končana osnovna šola
- pod 3. in 4.: nepopolna osnovna šola

II. razpisuje štipendije:

1 za študij na pravni fakulteti

Prijave sprejema kadrovska služba 15 dni po objavi. Zaželen je osebni stik s kandidati, kjer bodo prejeli podrobnejše informacije.

## Denarna pomoč za nakup ozimnice

Izvršni odbor predsedstva republiškega sveta zveze slovenskih sindikatov je v začetku meseca pozval vse osnovne organizacije sindikata, da akcijo za nakup ozimnice speljejo tudi letos, in to bolj temeljito kot lani. Ob tem je tudi poudaril, da nakup ozimnice ne more in ne sme biti le enkratna ali kampanjska akcija. Postati mora stalna oblika pomoči družinam z nižjimi osebnimi dohodki in ena od oblik socialne politike v delovnih organizacijah.

O preskrbi z ozimnico so govorili tudi na seji komisije za življenjske in delovne pogoje delavcev, ki deluje pri občinskem sindikalnem svetu v Kranju. Ni naključje, da so hkrati obravnavali tudi predlog programa socialne politike v občini in v delovnih organizacijah. Menili so, da je akcija za nakup ozimnice le del socialne politike, katere pobudnik morajo biti osnovne organizacije sindikata in, ki naj bi se zavzemala za boljše življenjske pogoje delavcev.

Komisija je priporočila delovnim organizacijam, naj ozimnico naročajo za vse delavce organizirano prek trgovskih podjetij oziroma kmetijskih delovnih organizacij. Tako bodo dosegli ugodnejšo ceno. Posebno denarno pomoč pa naj izplačajo delavcem z nizkimi osebnimi dohodki oziroma z nizkimi dohodki na družinskega člana. Posebna skrb naj velja številnim družinam in materam samohranilkam.

Kot osnovno merilo pri dodeljevanju pomoči za nakup ozimnice naj velja pravica do otroškega dodatka. Tisti, ki imajo do 600 dinarjev dohodka na družinskega člana in prejema višje otroške dodatke, naj bi dobili tudi višjo pomoč za nakup krompirja, jabolk, čebule in druge zimске zaloge. Delavci, ki imajo od 600 do 900 dinarjev na družinskega člana, pa bi prejeli ustrezno nižji znesek. -lb

# Milijoni v smeteh

Še kar dobro jo boste odnesli, če vas bo po neuzitni pašeti ali pokvarjenem sadnem soku bolel le želodec; mnogo huje se vam bo godilo, če bo treba po zdravniško pomoč zaradi zastrupitve. Če boste potem ugotovili vzroke, ki so vas pahnili za dan ali dva v vsaj slabo voljo, potem se boste najbrž še dolgo izogibali lokala ali trgovine, kjer so vam postregli s pokvarjenim živilom ali pijačo. No, in če se vam bo to zgodilo večkrat ali ste sicer bolj energične narave, ne boste omahovali in se obotavljali: urno pot pod noge ali volan v roke do najbližjega tržnega inšpektorja. Trgovci ali gostinci vedeli ali ne: pokvarjeno blago bo moralo nemudoma v smeti, odgovorni pa pred sodnika za prekrške z besedo zagovora in polno denarnico. Malomarno poslovanje zahteva tako ali drugačno kazen, odvisno od »teže« prekrška.

Želodec pa vas boli lahko tudi iz čisto drugih vzrokov. Zastduje že na primer en sam pogled na trgovko, ki bo čistila pod, na vašo željo se vzdignila, obrisala roke v haljo in hitro narezala deset dekgogramov salame; obenem stavim, da ne boste ravno z veseljem »zvrnili« vrček piva v taki gostilni, kjer zaudarja iz sanitarij, minila pa vas bo vsaka želja po pijači tedaj, ko se boste iz neurejenih sanitarij vrnili.

## 220 REDNIH PREGLEDOV

Da je takih prekrškov izredno veliko, ni treba posebej poudarjati. Kot potrošniki jih odkrivamo, odkrivajo pa jih tudi inšpektorji, tržni in sanitarni. Jeseniški inšpektorji imajo polne roke dela, kar pa niti ni čudno, saj redno vsak dan opravljajo kontrolne preglede, odpravljajo nepravilnosti in nezakonnosti. V osmih mesecih letošnjega leta je jeseniška tržna inšpekcija v sodelovanju s sanitarno opravila kar 220 kontrol ter 86 komisijskih pregledov za izdajanje obrtnih in drugih dovoljenj. Rezultati: 36 odločb za odpravo pomanjkljivosti. Za gospodarsko sodišče so oddali osem ovadb, in sicer dve za gostinsko stroko, pet za trgovino in eno za proizvodno organizacijo. K sodniku za prekrške bo zaradi kontrole in ugotovljenih nepravilnosti prišlo 13 posameznikov: štirje iz gostinstva, štirje iz trgovine, ostalih pet pa je bodisi šušmarilo bodisi kako drugače nepravilno delalo ali poslovalo.

## PODRAŽITEV — HOP V SKLADIŠČE!

Ob zadnjih oziroma minulih podražitvah so v jeseniških trgovskih in gostinskih lokalih spet preizkušali uspešnost stare prakse: poskriti, kar se poskriti

da, potem pa postopoma po novih cenah prodajati v korist trgovine ali kar posameznih zaposlenih. Pa marsikje niso znali dobro skriti, tržni inšpektorji so imeli bistro oko in dodobra poznajo to igro skrivalnic, zato so marsikje gostince in trgovci rdeli, bledele, se tresli od jeze ali strahu pred kaznijo. Skratka, za nezakoniti dobiček so se obrisali pod nosom.

Ob kontrolnih pregledih so inšpektorji izločili iz prometa za — reci in piši — osem milijončkov — starih — dinarjev živil, alkoholnih in brezalkoholnih pijač ter cigaret! Če te milijone razčlenimo in jih razdelimo, potem so bili najbolj pregrešni v trgovinah, saj nanje odpade 48.000 dinarjev, za gostinstvo pa 36.000 dinarjev. Iz trgovin so izločili 437 litrov alkoholnih in brezalkoholnih pijač, 221 kilogramov živil in kar 49.000 cigaret. Iz gostinskih lokalov pa je romalo 800 litrov alkohola, 206 litrov osvežilnih pijač, 81 kilogramov živil in 10.220 cigaret. Dobra bera inšpektorjev v korist potrošnika in osupljiva izguba za naše gostince in trgovce! Upajmo, da jih bo spametovala in da bodo odslej bolj spoštovali in spoznavali predpise o kakovosti blaga, o cenah, prostorih, o nedovoljeni trgovini, prekupčevanju itd.

## VINJAK V KANALIH

Tržna in sanitarna inšpekcija redno pošiljata vzorce pokvarjenih živil na kontrolo v Kranj ali Ljubljano, tako da tudi strokovnjaki povedo na osnovi raznih analiz svoje mnenje. Tako ne more nihče trditi, da živilo ali pijača nista bili pokvarjeni.

Inšpektorji seveda ne pregledujejo le trgovin in gostiln, temveč opravljajo svoje redne preglede tudi v obratih družbene prehrane, planinskih postojankah, v zasebnih turističnih sobah, pregledujejo ceno in kakovost mesa, mlečnih izdelkov itd.

O prav konkretnih primerih neupoštevanja pravil in zakonskih predpisov sicer niso govorili, ker menijo, da so kazni dovolj visoke in upajo, da tudi dovolj vzgojne. Velikokrat jim botruje prav malomarnost. Višek malomarnosti: v nekem hotelu je steklo po vodovodnih ceveh za milijon starih dinarjev pijače! Vsaj za nekaj mesecev nazaj je ta primer brez primerne konkurence. Človek se sprašuje, kako si upajo kaj takega privoščiti — namreč takega ekonomu pač, ki mu je španska vas »neki rok trajanja«. S svojim ekonomom vred se mi prav nič ne smilijo, nasprotno; ogorčen si in prav

rade volje bi jih vse skupaj poslal na tečaj opismenjevanja pri delavski univerzi. Strošek bi bil še vseeno neprimerno manjši, kar verjemite mi, prizadeti! Kako strašansko me ima, da bi napisala ime vašega hotela, pa ne bom; vsaj malo namreč še upam, da se bodo odgovorni tovariši le navadili redno brati nalepke na »flash« vseh vrst.

## DANES ZAPRTO — ZARADI ZANIKRNIH SANITARIJ

Izvršni svet jeseniške občinske skupščine redno pregleduje poročila in delo tržne in sanitarne inšpekcije. Pred nedavnim je analiziral problematiko v jeseniških trgovskih in gostinskih lokalih ter se strinjal s programom dela inšpeksijskih služb. V ta program je poleg rednega dela v delovnem času vključeno tudi delo inšpektorjev v izrednih kontrolah, v posebnih akcijah: v akcijah, ki jih opravljajo inšpektorji v gostinskih lokalih od 18. do 24. ure.

V minulem obdobju so s sodelovanjem uslužbencev postaje milice na Jesenicah opravili pet posebnih akcij s skupno 24 pregledi. Osnovne pomanjkljivosti, ki so jih v teh pregledih odkrili, so bile: zanemarjanje sanitarnih predpisov, delavci oziroma zaposleni so bili brez obveznih živilskih pregledov, kršili so odlok o javnem redu in miru, kršili predpise o cenah, živila oziroma pijača pokvarjena itd.

V teh izrednih akcijah so izrekli več kazni, razen tega pa lokale, kjer niso zadostili sanitarno-higienskim predpisom, začasno zaprli.

Ni treba posebej ugovarjati, da so lokale zaprli največ in predvsem zaradi neurejenosti sanitarij. Za nekatere sanitarije nekaterih gostinskih obratov je beseda neurejenost pravzaprav izredno mila, ker so našli inšpektorji nekatera stranišča v tako obupnem stanju, da človek, pa najsi bo še tako navajen umazanije, ne bi sploh vstopil vanje. Sicer pa so sanitarije nasploh »črna« točka naših gostiln.

Lokale so morali takoj začasno zapreti pri Flisu v Vrbi, pri Jurčku v Kranjski gori, pri Končiču na Javorniku ter v restavraciji Pikova dama na Jesenicah. Razen tega so inšpektorji za vse leto 1974 zaprli oziroma prepovedali opravljanje gostinske dejavnosti lokalni Zelenica na Breznici, lokalni Mlin v Kranjski gori, Bifeju Blejska Dobrava poleg pokopališča ter gostišču TRIM v Završnici. Ugotovili so, da v teh obratih ugotovljene pomanjkljivosti niso v skladu s pravilnikom o minimalnih tehničnih pogojih, o ureditvi in o opremljenosti poslovnih prostorov za gostinsko dejavnost.

Ob tem ukrepu jeseniških inšpektorjev so se vsi komentariji javnosti združili v enem samem odobravanju, kar samo potrjuje, kako so take akcije bile zaželene in vsaj kaže tako, še vedno so potrebne. Sami smo večkrat lahko strpni in potrpežljivi, če pa samo pomislimo, da je Kranjska gora resen kandidat za organizacijo svetovnega prvenstva v alpskih disciplinah in da lahko pričakujemo leta 1978 več deset tisoč obiskovalcev v tej naši Dolini, potem smo lahko ob takim stanju v naših gostinskih lokalih resno zaskrbljeni. Imamo sicer krasne table za te naše »gasthouse« in imenitne napise za »fish« in »jugoslawische specialiteten«, nimamo pa niti najmanjšega smisla za čistočo. Vsaj nekje so očitno prepričani, da gostje poleg robca nosijo v žepih tudi toaletni papir, da je čisto vseeno, če voda v stranišču je ali je ni, spet drugje menijo, da mora biti vode v izobilju in s poplavamami v straniščih prisilijo gosta, da si mimogrede opere tudi čevlje, če ne že noge.

Različni pogledi na stvar čistoče, a vsem je ali bo prej ko slej odklenkalo. Bo že konec koncev treba upoštevati sanitarni predpis in nabaviti papir pa brisače, predvsem pa skrbeti za redno čiščenje. Če ne zmore snazilka v nočnih urah, bo v gostinskih lokalih z večjo kapaciteto smotrnejše najeti novo delovno moč kot plačevati visoke kazni. Prej bodo nekateri to spoznali, bolje zanje. Mojih dobrohotnih nasvetov v tem sestavku je več kot preveč, vsi pa izhajajo iz želje vseh občanov, da vstopajo v dostojno čiste lokale.

Prav gotovo bodo inšpektorji še naprej naleteli na odobravanje in na podporo pri takih in podobnih akcijah: v trgovinah, gostinskih lokalih in drugod. Vsem nam ne more in ne sme biti vseeno, kaj nam nudijo in ponudijo, ne more nam biti vseeno ob misli, da iz malomarnosti dobesedno mečemo skozi vrata gostiln, trgovin in drugih lokalov težke milijone. D. Sedej

INICIATIVNI ODBOR ZA SAMOUPRAVNO SPORAZUMEVANJE O ŠTIPENDIRANJU V OBČINI KRANJ

## SPOROČA,

da sprejema prošnje za štipendije iz združenih sredstev za šolsko leto 1974/75.

Prijavijo se lahko učenci in študenti s stalnim bivališčem v občini Kranj.

Do štipendije so upravičeni učenci in študenti, katerih poprečni mesečni dohodek na družinskega člana ne presega 1800 din (za šolanje izven kraja stalnega bivališča) 1600 din (za vozače do 20 km) ali 1200 din (če se šolajo v kraju stalnega bivališča). Pri študentih so ti cenzusi 2400, 2200 in 1800 din.

Prošnji za štipendijo na obrazcu DZS 1,65 je treba priložiti:

- overjen prepis ali fotokopijo dokazil o učenem uspehu (zadnje spričevalo, spričevalo o zaključnem izpitu, potrdilo o opravljenih izpitih)
- potrdilo o osebnem dohodku staršev, ki se mora nanašati na koledarsko leto 1973
- potrdilo o premoženjskem stanju in številu družinskih članov
- izjavo kandidata, da ne prejema štipendije pri drugem štipenditorju
- potrdilo o vpisu

Prošnje z vsemi zahtevami sprejema Komunalni zavod za zaposlovanje Kranj, Sejmišče 4.

Kandidati, ki so vložili prošnjo pri KZZ Kranj, naj ne vlagajo novih prijav.

Rok za vlaganje prošenj je 15 dni po objavi razpisa.

Iniciativni odbor za samoupravno sporazumevanje o štipendiranju v občini Kranj

INICIATIVNI ODBOR ZA SAMOUPRAVNO SPORAZUMEVANJE O ŠTIPENDIRANJU V OBČINI TRŽIČ

## SPOROČA,

da sprejema prošnje za štipendije iz združenih sredstev za šolsko leto 1974/75.

Prijavijo se lahko učenci in študenti s stalnim bivališčem v občini Tržič.

Do štipendije so upravičeni učenci in študenti, katerih poprečni mesečni dohodek na družinskega člana ne presega 1800 din (za šolanje izven kraja stalnega bivališča) 1600 din (za vozače do 20 km) ali 1200 din (če se šolajo v kraju stalnega bivališča). Pri študentih so ti cenzusi 2400, 2200 in 1800 din.

Prošnji za štipendijo na obrazcu 1,65 je treba priložiti:

- overjen prepis ali fotokopijo dokazil o učenem uspehu (zadnje spričevalo, spričevalo o zaključnem izpitu, potrdilo o opravljenih izpitih)
- potrdilo o osebnem dohodku staršev, ki se mora nanašati na koledarsko leto 1973
- potrdilo o premoženjskem stanju in številu družinskih članov
- izjavo kandidata, da ne prejema štipendije pri drugem štipenditorju
- potrdilo o vpisu

Prošnje z vsemi zahtevami sprejema Komunalni zavod za zaposlovanje Kranj — izpostava Tržič.

Rok za vlaganje prošenj je 15 dni po objavi razpisa.

Iniciativni odbor za samoupravno sporazumevanje o štipendiranju v občini Tržič

Odbor za izvedbo družbenega dogovora o štipendijski politiki v občini Jesenice objavlja

## ORIENTACIJSKI RAZPIS ŠTIPENDIJ za šolsko leto 1974/75

iz združenih sredstev TOZD v občini Jesenice za študij na srednjih šolah in visokošolskih zavodih.

Na razpis se lahko prijavijo učenci srednjih šol (vključno poklicnih šol) in študentje visokošolskih zavodov, če dohodek na člana družine pri učencih, ki se šolajo izven kraja stalnega bivališča ne presega 1800 din, pri študentih pa 2.400 din. Cenzus je za 200 din nižji za tiste, ki se vozijo na relacijah do 20 km oziroma za 300 din nižji za tiste, ki se šolajo v kraju stalnega bivališča.

Štipendije iz združenih sredstev naj bi pokrivalo ob upoštevanju prispevka staršev (ta predstavlja praviloma polovico dohodka na člana družine štipendista in njemu pripadajoči otroški dodatek) razliko do ugotovljenih življenjskih stroškov, ki znašajo za letošnje leto 900 din za učence oziroma 1200 din za študente in so za 200 din nižji za tiste, ki se vozijo na relacijah do 20 km oziroma 300 din nižji za tiste, ki se šolajo v kraju stalnega bivališča.

Pravilno izpolnjenemu obrazcu »Prošnja za štipendijo« (obrazec DZS 1,65) naj kandidati priložijo:

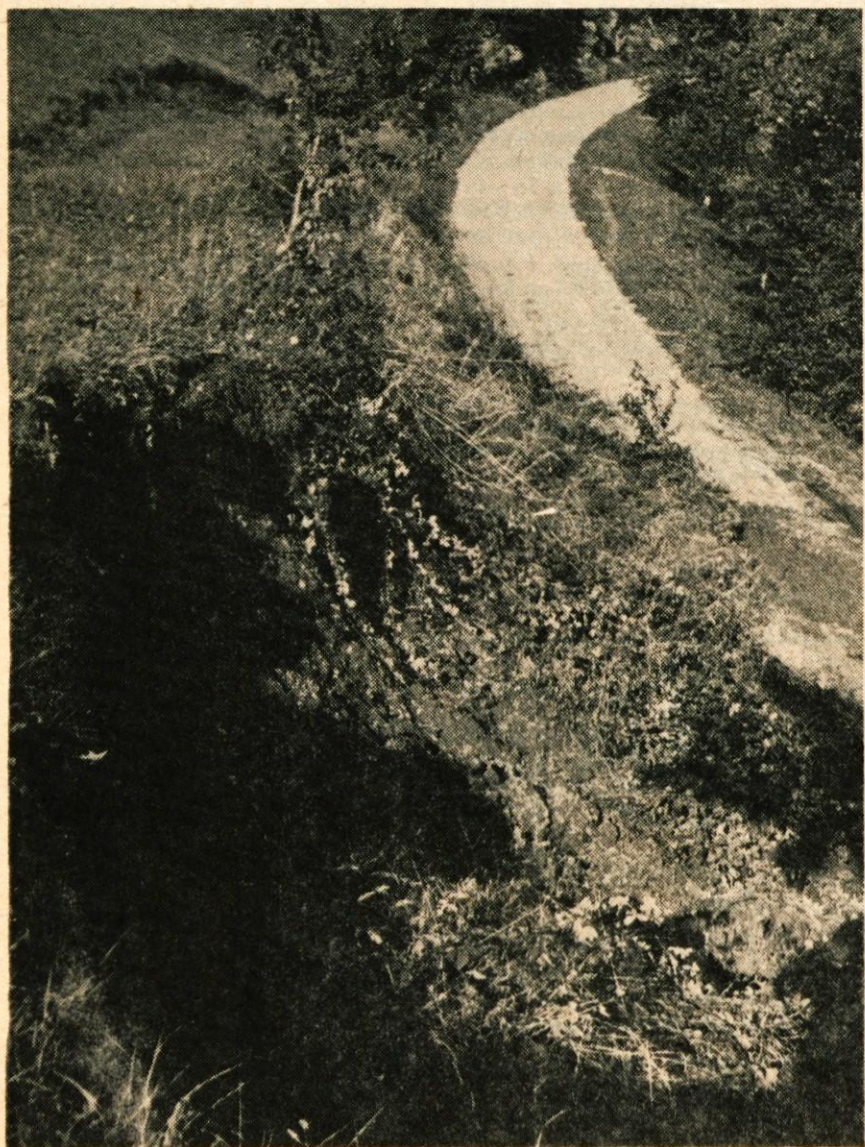
- prepis zadnjega spričevala oziroma potrdilo o opravljenih izpitih,
- potrdilo o premoženjskem stanju in številu članov družine.

Dohodki staršev navedeni v obrazcu prošnje se morajo nanašati na leto 1973.

Prošnje z vsemi prilogami naj kandidati vložijo do 25. septembra 1974 na občinski skupščini Jesenice, oddelku za občo upravo in družbene službe.

Štipendije iz združenih sredstev TOZD se bodo podeljevale le, če bodo delavci in drugi delovni ljudje v TOZD sprejeli samoupravni sporazum o štipendiranju učencev in študentov v skladu z družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji.

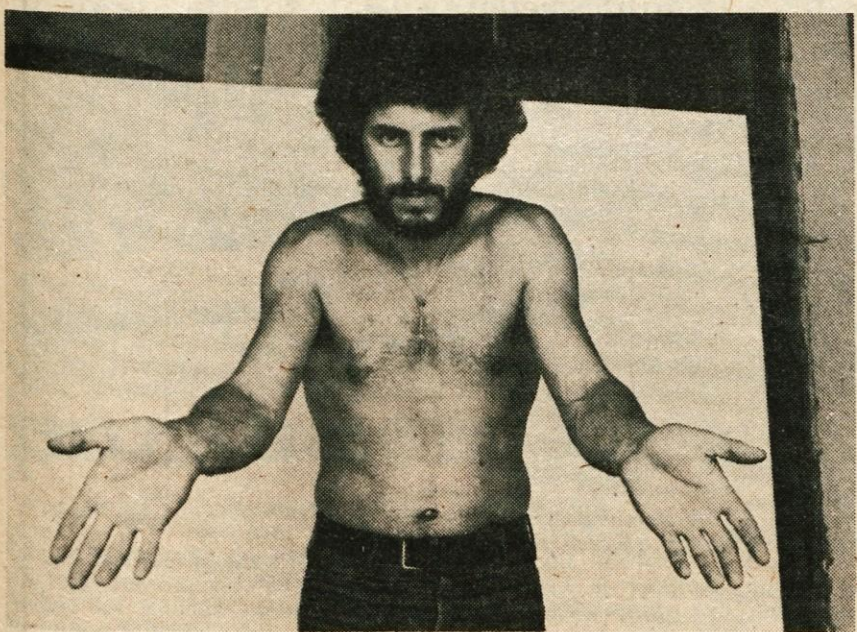
Odbor za izvedbo družbenega dogovora o štipendijski politiki v občini Jesenice



NA GORENJSKEM SPET DIVJALO, NEURJE — V torek popoldne je nad Gorenjsko, posebno pa v okolici Kravca in na Kamniškem, spet divjalo neurje z viharjem in točo. Najhuje je bilo v vaseh pod Kravcem in v Tunjicah v kamniški občini. Nekatero poljščino so uničene, voda je razdrila ceste in jota, pojavila pa se je tudi v kletih. Ujma je ruvala celo drevesa. Ob poti na Možjanec je voda sprožila zemeljski plaz in okrog 100 kubičnih metrov zemlje je zdrsnilo proti cesti in jo za nekaj časa zaprlo za promet (na fotografiji). Precej škode so povzročili tudi hudourni potoki Pšata, Doblič itd. V sredo je prizadeta območja obiskal predsednik izvršnega sveta občinske skupščine Kranj Franc Šifkovič. (rč) — Foto: F. Perdan

# Svetovljan z domoljubno žilico

»V Berlinu sem zasovražil erotiko,« pravi akademski slikar Boris Jesih



Prijetno se je oglasiti pri njem — prijetno, poučno in zanimivo hkrati. Blažen, dopadljiv nered vlada v okrogli, svetli sobi kamnitega južnega stolpa loškega gradu, kamor poletna pripeka ne seže. In če prvim »blažen nered«, potem izraza nisem izbral naključno, kot opravičilo k uvodnemu vtisu, ki prevzame človeka, ko zakorači v »delavnico« akademskega slikarja Borisa Jesiha. V risbah in platnih različnega formata, obešenih na stene in prislonjenih k mizi, k škrpajočemu divanu in k udobnemu fotelju, v šopih spraskanih držal, posajenih v izpraznjen kozarec kompota, v zaprašeni steklenici vrh omare, ostanku nekoč davno popitega žganja, namreč tiči globlji, težje zaznavni smisel. Pozorno oko čez minuto, dve odkrije, da ne gre za običajen kaos, kakršen kraljuje v natrpanih ropotarnicah častitljivih meščanskih družin ali v stanovanju samotarskega vdovca, marveč za funkcionalno zmedo, kjer so predmeti in oprema podrejeni točno določenemu cilju: ustvarjanju.

## O PIKICAH IN MADEŽIH

»Že par dni praktično nisem ssklel delovne halje,« je potarnal visokorasli tridesetletnik. Malce utrujen, a ne naveličan pogled modrih, hipnotičnih zenic ter tri drobne kapljice posušene barve, vgnezdene sredi neobritega lica, so pričale, da ne pretirava. Sploh je barva tisto, kar najmočnejše pritegne obiskovalca. Barva v lončkih zraven majavega stojala, modre, oranžne, zelene in rdeče pikice na podu, madeži, razpršeni po oguljenih kavbojkah, po pokrovu gramofona, po ovitkih plošč s klasično glasbo in s posnetki jazz melodij, lise zažrte v kožo Borisovih dlani...

»Čas me neznansko priganja. Veš, prihodnji teden moram oddati celotno zbirko, ki bo v kratkem razstavljena v galeriji svremene umjetnosti v Zagrebu. Otvoritev je 12. septembra. Zdjagam kot neumen in vlačim skupaj najboljše, kar sem naredil v zadnjem obdobju. Ni ravno zabavno, ampak...«

... ampak splača se stisniti zobe in potrpeti, bi lahko dopolnili nedokončano Jesihovo misel. Kajti povabilo v zagrebški paviljon predstavlja zanj največji uspeh doslej. Je pač treba poznati ugled omenjene hiše v metropoli Hrvaške, dostopne le najbolj znanim mojstrom čopiča. V povojnem obdobju so, denimo, razen peščici jugoslovanskih in tujih likovnih velikanov (Picasso!) odprli vrata vanjo samo trem Slovencem: Stupici, Berniku in Debenjaku. Razumljivo torej, da med kramljanjem o bližnjem »podvigu« Boris Jesih ni bil voljan izgubljati besed z naštevanjem nagrad in priznanj, osvojenih v svoji kratki, strmi karieri in da je — najbrž podzavestno — zmanjševal ceno preteklih dosežkov. Očitno sodi v krog mož in žena, ki raje zrejo v bodočnost, snujejo in načrtujejo, kot da bi samozadovoljno želi sadove zbranih lovov.

Ene slednjih pa vendarle nisva mogla molče preskočiti: prvega mesta na nedavnem tradicionalnem mednarodnem Ex tempore v Piranu. V hudi konkurenci kopice uglednih avtorjev so člani strokovne komisije Jesihov »Istrski pejsaž« proglasili, obenem z izdelkom Stanketa Petrovića, za najkvalitetnejši slikarski zapis, nastal med 48-urnim avgustovskim srečanjem v romantičnem obmorskem mestecu. Boris je tako četrty in drugi nagradi iz minulih let naposled dodal še »zlato« odličje.

Viator Ljubljana — TOZD hoteli Bled bo drevi ob 19. uri v Kazini Park hotela na Bledu pripravil Večer stare folklorne harmonike. Na tej tradicionalni prireditvi, ki bo tokrat že četrty, se bo srečalo deset najboljše uvrštenih harmonikarjev z lanskega tekmovanja harmonikarjev na Pokljuki.

Kot smo že pisali pa bo letošnje tekmovanje harmonikarjev na Pokljuki pod naslovom Pozdrav s planin v nedeljo, 15. septembra, pri gostišču Ob tabornem ognju. Zvedeli smo, da se je za to tekmovanje objavilo prek 30 harmonikarjev iz raznih krajev Slovenije. Tekmovanje se bo v nedeljo začelo ob 10. uri.

## DVE ŠTORIJI V ENI SLIKI

Gostitelja sem potlej naprosil, naj opredeli slog slikarskega izražanja, ki mu postaja (in ostaja) zvest, odkar je zavrgel abstraktno figuralko. Povedal je, da pravzaprav ne najde ustreznega imena.

»Razčlenitev in poimenovanje nastajajočih tokov sta nalogi umetnostnih zgodovinarjev, mar ne? Jaz zgolj iščem sebi primeren način izpovedovanja. Ne sledim zvesto in pohlevno izbrnemu motivu, temveč oblikujem sliko kot neodvisno tvorbo, ki jo podrejam lastnim zakonitostim ter ji z vcepljanjem življenjskih izkušenj in osebnih spoznanj dajem širše dimenzije. Ne oklevam, če ji situacija narekuje združitev pokrajine in figure, konstruktivizma in konceptualnega pojmovanja v novo, svežo formo.«

Jesih pogumno razbija zakoreninjene tabuje, saj so stvaritve, nastale onkraj debelih zidov častitljivega poslopja, pravcata posebnost. Realistično prikazane poti in drevesa, travniki in griči učinkujejo kot bi izvirali izpod prstov impresionista, ko pa stopiš bliže, ne ustonejo v brezobličnih groharjanskih marogah, ampak pripovedujejo naprej, pripovedujejo skozi tisoč in tisoč drobnih, skrbno narisanih detajlov, skozi bilke, vejice in liste. Iluzija stvarnosti, izginjajoče v mehkem, motnem prelivu meglene sivine, je popolna.

Toda Jesih ne mara iluzij. Na ploskev vrže tri, pet, sedem črnih točk, kvadratkov ali črtic, prežene kvazi prostorskost in opazovalca spomni, da pred njim visi čisto navadna slika, slika čisto drugačnega pomena in vsebine kakor so notri ujeete krošnje, debela, holmi, obrazi ljudi.

Jesih tudi ne pozna predsodkov. Namesto da bi letal naokoli s skicirko in svinčniki v rokah, raje uporablja fotoaparat. Desetkrat, petnajstkrat zapored sproži in neredko ujame v objektiv značilen gib, premik, položaj ali izraz, ki bi mu sicer ušel. Doma potlej posnetke natanko preuči in preobrazi v kolorit samo potankosti, samo izveček fotografij. Po vseh pravilih stare malarske stroke je navaden grešnik, odpadnik, kopirant.

»Kaj res, Boris?«

## STOKRAT POGRETA JUHA

Široko, neprisiljeno se nasmehne in odkima: »Poslušaj, nikjer ni rečeno, da smo dolžni ignorirati napredek, ignorirati tehnične dosežke, ki nas obdajajo in preplavljajo. Zakaj jih ne bi izkoristili, če so že tu? Trinožnik in paleta sta kajpak obvezna, vendar ne več izključna pripomočka upodablajočih umetnikov.«

Ko sem intervjujanca nazadnje pobaral za mnenje o nikoli razjasnjenem problemu »uvoza« Slovencev tujih umetniških tendenc, je zovoljno stresel z glavo ter pripomnil, da nerad pogreva sto in stokrat prežvečeno juho in da lepo prosí, naj nikar ne načenjaj moreče oguljenih tem.

»Zunaj, v inozemstvu, zraste marsikaj slabega in marsikaj dobrega. Trmasto vztrajanje pri lažni izvornosti, pri originalnosti, pri slepi zaverovanosti v folklorizme, ne pelje nikamor. V zastoj in nazadovanje vodi. Resnično dobre novosti bodo dobre povsod, saj so dvignjene nad lokalizme in nad ključski patriotizem. Tipičen primer je družina naših impresionistov. Če bi ne uvozili' impresionizma, ne bi nikoli dosegli nivoja, kakršnega so.«

Boris je zaklet sovražnik kategoričnih sodb, ustaljenih dogem in pravil. Nisem se mogel znebiti občutka, da naravnost otročje uživa, kadar prijateljem in znancem pripoveduje o »ekspertih«, ki so dve ali tri leta nazaj, ko je začasno prenehal razstavljati in nastopati v javnosti, modro ugotavljali: »Jesih je pa oplet!«

A Jesih ni »oplet«. V tišini ateljeja je zorel in gradil temelje svojega današnjega slikarskega stila.

»Raziskoval sem in tuhtal, kako bi dopolnil idejo, porojeno med pripravljanjem zbirke manjših slik in risb. V Berlin so šle, na akademijo likovnih umetnosti. Gori sem tudi zasovražil erotiko, predmet moje zgodnejše obravnave. Do onemoglosti te posiljujejo z njo, pačijo jo in izkoriščajo v komercialne svrhe. Sít sem je bil in zmeraj bolj sem si želel odpotovati, zbežati v spokojno, neomadeževano naravo, leči v pesek poleg rečnega tolmana, zabresti v hladno vodo Selščice...«

In nauk nemške epizodice? Tudi svetovljani niso brez domoljubne žilice. Pa obilo sreče v Zagrebu, Boris!

I. Zuzelj



Dva primerka otroških ekslibrisov (knjižnih značk) z razstave v Kranju.

Pionirska knjižnica iz Kranja in uredništvo Pionirja iz Ljubljane sta pred dnevi pripravila naši doraščajoči mladini zares spodbudno razstavo. Vidimo, kaj vse zmore otrokova roka ob skrbnem vodstvu likovnega pedagoga. Toliko drobnih, malih umetnin!

Razstava v Kranju je nekaj pre-rez najboljšega, kar so v preteklih nekaj letih izdelali otroci iz vseh slovenskih osnovnih šol na tem področju. To je čar male grafike, ki pa hkrati vodi tudi k ljubezni do knjig. Kajti knjige so del kulturnega doma, legitimacije človeka — ni kulture, kdor ima le vilo, avto in vse mogoče hišne ter kuhinjske naprave — svoje knjižnice pa nima. Izbrane, seve, ne kupljene na metre, zaradi baharije.

# Kulturna skupina Jutro pred novo sezono

Boro Stojanovič: »Skupina tudi utrjuje vez bratstva in enotnosti med narodi.«

V samskem domu Plavž na Jesenicah je bila leta 1972 ustanovljena kulturna skupina Jutro. Zbrali so se pretežno mladi delavci iz bratskih republik z željo, da del svojega prostega časa izkoristijo za delo na kulturnem področju. Že na prvem nastopu je bil led prebit, saj so obiskovalci zelo lepo sprejeli izvajanje programa na novo ustanovljene skupine. Po tem nastopu so se člani še bolj marljivo vrgli na delo in uspeh ni izostal. Najbolj resno so opozorili nase z recitalom Titu z ljubeznijo, ki so ga pripravili v okviru letošnjih prireditev meseca mladosti. Prizadevni kulturniki se že od vsega začetka srečujejo z neresljivo težavo; nimajo primerne prostora za vaje.

Pred dnevi smo se v kratek pome-nek zapletli z vodjo skupine Jutro 21-letnim Borom Stojanovičem.

»V poletnih mesecih smo naredili malo predaha, v teh dneh pa bomo spet začeli resno delati. V skupino je trenutno vključenih okoli petnajst članov; največ jih je iz samskega doma Plavž, ostali pa so iz drugih domov na Jesenicah. Skupino bomo v letošnji sezoni skušali še razširiti, predvsem nam primanjkuje deklet.«

»Koliko časa že vodiš skupino?«

»Od lanskega decembra. V delo vodje skupine sem se hitro vživel, posebno zato, ker so okoli mene zbrani resni in marljivi ljudje.«

Boro Stojanovič je sicer doma iz okolice Doboja, pred štirimi leti pa ga je pot zanesla na Jesenice, kjer se je zaposlil v Železarni kot strojni ključavničar. Zanimalo nas je, kaj ga je privedlo do tega, da se je tukaj začel udeleževati na kulturnem področju.

»Kar bom povedal, se bo morda komu zdelo smešno, vendar je čisto res. Pred leti, ko sem prišel na Jesenice, praktično nisem čutil nobenega veselja za kakršnokoli udeleževanje; posebno »sprt« sem bil prav s kulturo. Do odhoda k vojakom sem se največ družil s skupino prijateljev, ki smo prosti čas izkoriščali brez določenega cilja. Med mojo odsotnostjo pa so prav ti moji prijatelji ustanovili Jutro. Ko sem se vrnil, sem se seveda spet znašel v stari »klapi«, kateri se imam zahvaliti, da sem spoznal pravo vrednost in pomen kulture.«

»S kakšno dejavnostjo se največ ukvarja skupina?«

»Pripravljamo predvsem prireditve zabavnega značaja. Z njimi želimo za urico, dve razvedriti predvsem mlade, ki živijo v samskih domovih. Naš program navadno sestoji iz sa-

# Ob razstavi otroških ekslibrisov v Kranju

Pravi ljubitelji imajo svoje knjige celo tako radi, da jih nočejo niti s podpisom oskruniti — zato si izdelajo ali pa naroče svoj ekslibris (ex libris — iz knjig), to je lističe (navadno so to odtisi leso — ali linorezov) s svojim imenom in ustrezno vinjeto ali celo sliko. Ta lističe potem skrbno prilepijo na notranjo stran knjižne police.

Zato je ta razstava za mladino poučna, žlahtno vzgojna. Saj je vedno več ljudi, ki imajo svoje ekslibrise v knjigah — to pa je že tudi določeno merilo kulturne stopnje naroda.

Prav zato zasluži vse priznanje kranjska Pionirska knjižnica in njen vodja prof. Berta Golobova, ki nas v zadnjih letih prijetno preseneča z mnogimi dinamičnimi akcijami med pionirji občine Kranj. Tako knjižnica, ki jo vodi prof. Golobova, ni več le izposojevalnica knjig, pač pa postaja pomembna vzgojna ustanova, žarišče kulturnih akcij. Žal, širši javnosti pre malo znanih.

No, ta razstava ekslibrisov, združena s prikazom razvojne poti Pionirja (ki velja od l. 1960 dalje že za poljudno-znanstveno revijo), je za Kranj resnični kulturni dogodek in prav bi bilo, če bi si razstavo ogledali tudi odrasli. Saj je znano, da so slovenski otroci s kvaliteto svojih ekslibrisov prvi na svetu. To je tudi potrčila mednarodna razstava otroških ekslibrisov na Japonskem.

Razstava bo odprta le še do 15. t. m., vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure (stebriščna dvorana Gorenjskega muzeja, vhod iz Poštne ulice). C. Z.

## Priprave na novo gledališko sezono

Pri amaterskem gledališču Tone Čufar na Jesenicah se že pripravljajo na novo gledališko sezono. Predvidevajo, da bodo v novi sezoni pripravili pet premier, od katerih bo eno mladinsko delo. Razen tega bodo organizirali tudi več gostovanj drugih gledaliških skupin iz Slovenije.

Septembra bodo pripravili v režiji Stanke Geršakove delo Kristine Brenkove Na splavu. Za ostala dela pa pričakujejo novega režiserja iz Ljubljane, sicer pa bosta pri režiji del še vedno prizadevno sodelovali jeseniški režiserki Stanka Geršakova in Vera Smukavčeva. B. Blenkus

## Loški muzej vabi

V skupni nakladi 20.000 izvodov je Loški muzej pred dnevi izdal štiri barvne razglednice, na katerih sta upodobljena dragocena zlata dražgoška oltarja iz leta 1660 oziroma 1686, sicer shranjena v kapeli škofjeloškega gradu, ter grajsko obzidje in pročelje z dveh različnih zornih kotov. Razglednice je natisnila tiskarna Toneta Tomšiča Ljubljana in bodo kmalu prišle v prodajo.

Nadalje smo zvedeli, da so v štirih mesecih, odkar je muzej spet odprt, našli prek 9000 obiskovalcev. Stevilka sicer nekoliko zaostaja za podobnimi podatki iz prejšnjih let, vendar gre to najbrž pripisati dolgotrajni rekonstrukciji notranjih prostorov in dopolnjevanju zbirke, ki so zdaj mnogo obsežnejše in vsebinsko bogatejše kot poprej. Ogledate si jih lahko vsak dan med 9. in 12. ter med 15. in 18. uro. Ob istem času je odprta tudi galerija, kjer pravkar razstavlja svoja dela akademski slikar Marino Mahnič-Istran iz Kopra.

-ig

A. Z.

## Večer folklorne harmonike

Viator Ljubljana — TOZD hoteli Bled bo drevi ob 19. uri v Kazini Park hotela na Bledu pripravil Večer stare folklorne harmonike. Na tej tradicionalni prireditvi, ki bo tokrat že četrty, se bo srečalo deset najboljše uvrštenih harmonikarjev z lanskega tekmovanja harmonikarjev na Pokljuki.

Kot smo že pisali pa bo letošnje tekmovanje harmonikarjev na Pokljuki pod naslovom Pozdrav s planin v nedeljo, 15. septembra, pri gostišču Ob tabornem ognju. Zvedeli smo, da se je za to tekmovanje objavilo prek 30 harmonikarjev iz raznih krajev Slovenije. Tekmovanje se bo v nedeljo začelo ob 10. uri.

A. Z.

# Kmečki dan na Bledu



Zanimivo dopoldansko razstavo in ocenjevanje konj so si ogledali številni obiskovalci — predvsem kmetovalci

V nedeljo dopoldne je bil na Flegariji na Bledu pravi semanj dan — še najbolj podoben tovrstnim prireditvam na Bledu pred vojno. Že v uvodu lahko zapišemo, da je organizatorjema letošnjega kmečkega dne — turističnemu društvu in klubu za konjski šport — prireditev dobro uspela. Hkrati pa je treba tudi povedati, da tokrat ni šlo toliko za turistično-folklorno prireditev kot za prikaz del iz kmečkega življenja.

Na dopoldanski razstavi in ocenjevanju plemenskih delovnih in jahalnih konj je bilo zelo živahno. Prek trideset lastnikov iz radovljiske in jeseniške občine je pripeljalo na razstavo in v oceno konje. Številni, predvsem kmetovalci iz raznih krajev Gorenjske, so si jo ogledali. Zanimiv je bil tudi prikaz različnih gozdarskih spretnosti, ki so ga pripravili delavci Gozdnega gospodarstva Bled — gozdnega obrata Pokljuka. Prikazali so sodobno in starejšo gozdno mehanizacijo ter nekatere gozdarske veščine iz programa tekmovanja gozdnih delavcev.

Docent biotehnične fakultete dr. Jože Jurkovič, ki na veterinarskem zavodu v Ljubljani vodi področje za konjerejo, je bil v komisiji za ocenjevanje konj. Takole je ocenil prireditev:

»Mislim, da je pobuda organizatorjev vredna vse pohvale. Res je, da ima prireditev poleg konjerejskega deloma tudi turistični značaj, vendar malokdaj in malokje vidimo toliko živali z živinorejskim poreklom zbranih skupaj kot smo jih videli danes. Pred leti je bilo na Bledu kvali-

tetna pasma noričana, potem pa so začeli tudi s haflingerji. Žal danes teh konj ni več in prevladujejo predvsem lipicanci. Mislim pa, da bi bilo prav, da bi s pomočjo te prireditve v tem delu Gorenjske obdržali vsaj to, kar imamo. Kaj več najbrž tudi ne moremo zahtevati in pričakovati.«

Po končani razstavi so lastnikom konj podelili tudi nagrade. Pri hladnokrvnih živalih je dobil prvo nagrado Ivan Zupan iz Podhoma, drugo Anton Pretnar iz Zirovnice, tretjo Anton Piber z Bleda, četrto pa Marija Znidar iz Zgornjih Gorij. Pri haflingerjih pa je prva nagrada pripadla lastniku Francu Kajdižu iz Zirovnice, druga pa Stanku Triplatu iz Zirovnice. Pri toplokrvnih živalih je dobil prvo nagrado lastnik Miha Frčej iz Zasipa, drugo Janez Čop iz Begunj, tretjo pa Ivanka Janša iz Zasipa. Najbolje pa so bili ocenjeni žrebci Jožeta Vestra iz Zgornjih Gorij, Miha Frčaja iz Zasipa in Franca Straha iz Zirovnice.

Zanimivo je bilo tudi tekmovanje gozdnih delavcev. Pomerili so se v petih disciplinah, in sicer: zasek z motorno žago, kombiniran rez, ciljanje s sekuro, prežaganje prostostoječega komada in prežaganje na deski. Pri vseh disciplinah so ocenjevali točnost in čas. Gozdni delavci gozdnega obrata Pokljuka so se takole uvrstili. Najboljši je bil Ciril Beznik, sledili pa so Alojz Zalokar, Lovro Beznik, Pavel Kobilica in Janko Ulčar.

Predstavnika Gozdnega gospodarstva inž. Peter Zorec in Anton Danoval sta povedala, da bodo v

prihodnje na ta dan pripravili tudi izbirno tekmovanje.

Takšen je bil torej dopoldanski del nedeljskega kmečkega dne na Bledu. Program je bil zanimiv in dobro pripravljen. Vendar so nekateri pogrešali sodelovanje kmetijske zadruge Bled. Najbrž je res škoda, da zadruga ni sodelovala.

Popoldanski del je bil namenjen sprevedu narodnih noš in prikazu starih kmečkih del in običajev. Malo pred drugo uro je po blejskih ulicah krenila povorka, na čelu katere so bili konjeniki, sledila pa je Gorjanska godba. Potem smo bili priča kmečki ohceti in prikazu različnih del in opravil. Kar trideset voz se je zvrstilo v povorki, spreveda pa se je udeležilo okrog 200 narodnih noš. Bile so tudi folklorne skupine, harmonikarji in ansambel Murka. Prireditelj tokrat ni ocenjeval nastopajočih, pač pa so lastniki voz dobili po 100 dinarjev, posamezniki v narodnih nošah po 40 dinarjev, konjeniki 80 itd. Poleg obeh organizatorjev so to prireditev podprla tudi različna podjetja.

Vrh pestrega živčava je bila potem



Delavci Gozdnega gospodarstva Bled — gozdni obrat Pokljuka so prikazali nekatere gozdarske spretnosti ter sodobno in starejšo gozdno mehanizacijo

tombola, ki je bila na športnem stadionu, pripravil pa jo je smučarski klub TVD Partizan Bled. Kar 47 glavnih dobitkov je bilo, med njimi tudi dva avtomobila. Ljubiteljev tovrstne igre na srečo ni manjkalo in zato tudi ni bilo nevarnosti, da avtomobilov ne bi mogli oddati. Srečni lastnik enega je

bil iz Ljubljane, drugi pa iz Kamnika.

In kot se spodobi oziroma kot je bilo včasih na tovrstnih prireditvah, je bilo tudi po tomboli. Za veselo razpoloženje je skrbel ansambel Murka, za gašenje žeje in tešenje lakote pa so poskrbeli Specerija in drugi.

A. Zalar

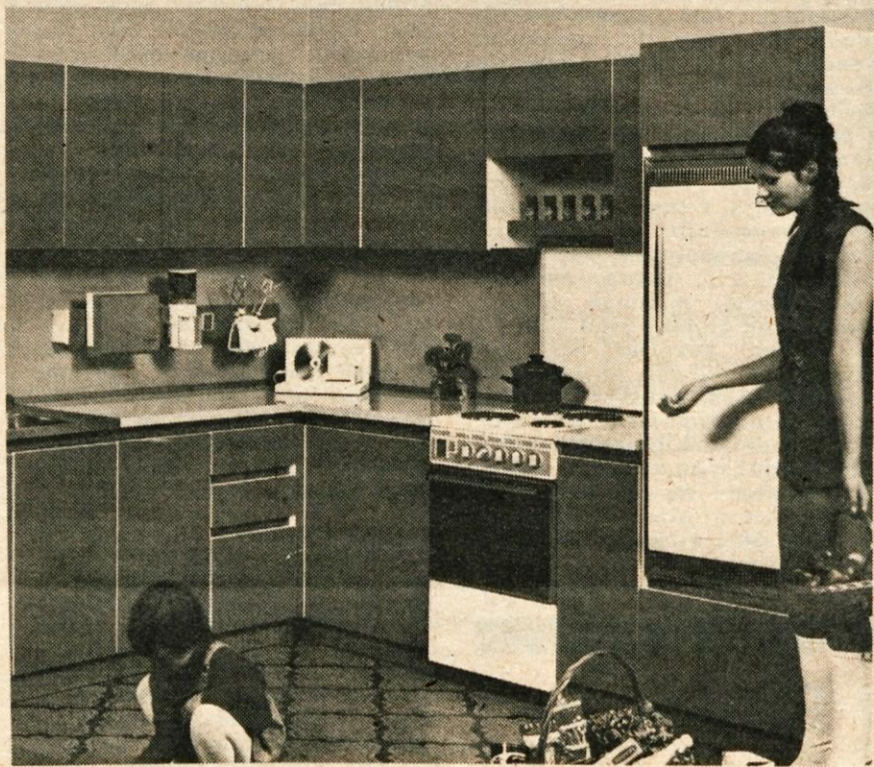


Elementi kuhinje  
6-13  
v oranžni barvi,  
Gorenje - Velenje

po nižanih cenah

20 %

v salonu kuhinj  
Dekor, Kranj

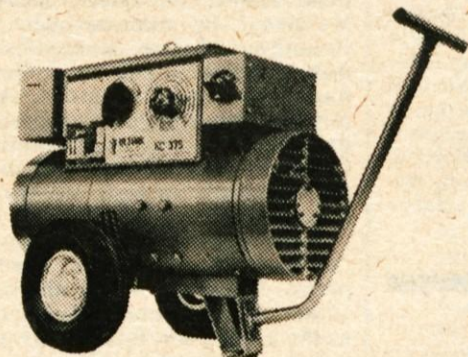


V popoldanski povorki po blejskih ulicah je sodelovalo 30 voz in okrog 200 narodnih noš. Na čelu povorke pa so bili konjeniki. (Vse slike A. Zalar)



ULJANIK

KC 375 - PRETVORNIK ZA ROČNO VARJENJE,  
ZANESLJIV IN PREPOST ZA UPRAVLJANJE



KC 375 je moderni pretvornik za električno varjenje, preprost za uporabo in upravljanje. Je tako izdelan, da ustreza težkim delovnim pogojem in ima zato odporno in trdno konstrukcijo.

KC 375 omogoča širok obseg dela od 30 do 375 A in so v teh okvirih njegove karakteristike varjenja odlične. Omogoča lahek vžig in prožnost delovnega dosega z minimalnim brizganjem ter je tako usedanje kovine zelo dobro.

Poganja ga trofazni dvopolni asinhroni stroj, katerega rotor je na skupni osi z rotorjem štiripolnega generatorja z neodvisnim zagonom. Celotni pretvornik ima skupno ohišje.

VSESTRANSKO — PRIPRAVNO — EKONOMIČNO

Brodogradilište, tvornica dizel motorov i tvornica električnih strojev i uređaja — Pula

P. P. ŠTEV. 208, TELEFON: CENTRALA (052) 22-322  
TELEX: 25 252 YU ULJTES



Posređujemo prodajo  
karamboliranih vozil

1. Osební avto VW-1200 export

letnik 1970, prevoženih 71.000 km z vgrajenim radioaparatom. Začetna cena 15.000 din.

2. Osební avto simca 1000 S

letnik 1972, prevoženih 12.200 km. Začetna cena 12.000 din.

Ogled vozil je možen vsak delovni dan od 8. do 14. ure pri Zavarovalnici Sava, PE Kranj.

Pismene ponudbe z 10 % pologom od začetne cene sprejemamo do srede, 18. septembra 1974, do 12. ure.

Zavarovalnica Sava  
PE Kranj

900 žensk  
v devetih letih

# Ko noga stopi na Triglav, je trud pozabljen

Ste že bili na Triglavu? Tako vprašanje si posebno zdaj v septembru, ko je planinska sezona na višku, zastavljajo znanci pa tudi neznanci, kadar pogovor nanese na planine ali pa je beseda o rekreaciji. Le peščica planincev, ki so ta naš nacionalni simbol in pa tudi uradno potrjeni najvišji jugoslovanski vrh osvojili kakih petnajstkrat, bo ob takem vprašanju le zamahnila z roko, češ — to je pa kot bi vprašala Ljubljana, če je že bil na Ljubljanskem gradu. Za druge spet je Triglav neosvojljiva trdnjava, saj je že marsikomu, ki je mislil, da je stopiti na Triglav pravi mačji kašelj, pokazal tudi zobe.

No, zadnje nedeljo je Triglav vsem, med drugim tudi Itedejevimi stotim ženskam in še malo čez, pokazal res le svoje najlepše lice. Od sobotnega dežja opran in rahlo kot trojanski krof poprašen z belim snegom je ves prazničen že ob svitu vabil na svoj grebenasti hrbet. Ne vem, kakšno pogodbo ima ITD sklenjeno z vremenom in s Triglavom (danes se sliši že za vse mogoče in nemogoče zveze), ampak kar je res, je res: reklamna akcija Sto žensk na Triglav, letos je bila že deveta, se je posrečila kot že dolgo ne.

## ZAJTRK V VOJAŠNICI

Deževno sobotno jutro ni prav nič obetalo. V takem vremenu planinci samo pogledajo v nebo in ostanejo doma. Itedejeve stotnije, zbrane z vseh koncev Slovenije, pa dež, ki je vso noč močil Bohinj, ni prestrašil. Ženske so privlekly na dan zloželjive dežnike, a so jih na srečo potrebovale le od hotelskih vrat pa do avtobusa. Že ko sta avtobusa zavijala proti Rudnemu polju, sta brisalca pobirala vse manj deževnih kapljic. Pri vojašnici so se zadnje deževne kapljice ustrašile ženske stotnije. V vojašnici na Rudnem polju je bil že pripravljen tradicionalni vojaški zajtrk, ki ga že deveto leto zapored gostoljubno pripravijo in postrežejo vojaški kuharji. Tu se je še vseh sto in še nekaj žensk, ki so bile v rezervi, stehtalo, da bi ob povratku ugotovili, če so z znojem ušli tudi kakšni kilogrami. Pa skorajda niso, le marsikateri je skoraj ušla duša med vzpenjanjem.

## PROTI VELEMU POLJU

Marsikateri zaskrbljenega pogleda je bilo deležno sivo nebo v soboto zjutraj pred vojašnico na Rudnem polju. Še vedno ni vreme kazalo, da se misli zares zvedriti, toda nihče v stotnji žensk zaradi tega ni tarnal, vsaj ne na glas. Že res, da so nekatere srečnice, ki so bile že drugič izžrebane, obujale spomine na pohod pred dvema letoma, ko je zaradi slabega vremena v megli, vetru in snežnem meteuju junaško osvojilo vrh le 28 žensk, a glasno namero, da v takem vremenu ne gredo, ni izrekla na glas nobena. Tudi najstarejša, 72-letna Francka Jeršič iz Bohinjske Češnjice, ki je imela najbližje do doma, si je samo popravila nahrbtnik in stopila za vodniki. Feri Žerdin, novinar pri organizatorju pohoda, pa je spet in spet zagotavljal, da je z vremenom vse »zmenjeno«. Skrb nad hojo po južnih obronkih Viševnika proti Studorskemu prevalu in počez čez Tošček treh proti Velemu polju so zdaj prevzeli tako kot je v navadi gorski vodniki, izkušeni mladi in tudi manj mladi planinci, menda vsi z izpitom in prakso gorskega reševalca. Sto parov ženskih nog varovati na tako dolgi in naporni poti ni kar tako. Toda vseh sto žensk je bilo tja in nazaj tako zelo poslušnih, da vodniki niso imeli kaj reševati, samo hvallili so lahko. Pod Studorskim prevalom se je stotinja najbolj hitrih žensk v zgodovini Itedejevih pohodov proti Triglavu prvič ustavila, da bi počakala na svojo sapo, toda leden veter in pa oba priganjača Žerdin in njegov kolega Joco Žnidaršič, ki sta imela glavno besedo, pa čeprav je bil na pohodu tudi glavni urednik ITD Marjan Sedmak, so vse zasopljene dvignili na noge: kolona je z nahrbtniki, ki



jih v takem vetru ni kazalo olajšati za prigrizek, začela gristi kolena proti prevalu.

## ZA OVINKOM TRIGLAV

Ko se je za ovinkom tik nad Velim poljem prikazal Triglav vesovit v megleno pokrivalo, je marsikatera vzdihnila: malo od veselja, da je tako blizu, malo od skrbi, saj so s Kredarice meteorologi sporočili, da na Triglavu sneži. Že smo vsi skupaj mli dve leti star dogodek o juriši na triglavski vrh v snegu in megli, tistim z najslabšim ravnotežjem pa se je ob pogledu na v strme skale pripeto Planiko zgoraj pod Triglavom prvič zvrtilo v glavi. V Vodnikovih kočih na 1805 metrih je vsa stotinja planila na vroč čaj, najbolj onemogli pa so jedli tudi enolončnico, tisti, ki pa jim je pa povsem pošla sapa, pa niti teka niso imeli. Dva zdravnika sta nato pregledala ožuljene noge in ugotovila, da se žulji primejo tudi moških nog tako kot so se na primer Itedejevega referenta za propagando.

Do tu se je vsa stotinja zelo dobro držala. Da je malo vsem pohajala sapa, je razumljivo, toda nobena ni rekla, da ne gre več naprej, niti tista najmlajša, ki je imela komaj predpisanih petnajst let, niti najstarejša, pa tudi nekatere, ki so štele po pet in po šest križev. Tudi do Planike, koče na 2408 metrih višine, so vse starejše, ki so preudarno stopale, prišle čile, le nekaj mlajših, ki so že skoraj pozabile, kaj je peš hoja, je skoraj »stisnilo«. Oskrbnik Planike je bil kar začuden, ko je stotinja začela prihajati med drugo in tretjo uro popoldne, saj so običajno pričakovali udeležence pohoda okoli četrte ure. No, četudi je marsikatero zmogla utrujenost po dokaj strmi serpentinasti poti do Planike, je bilo po toplem čaju in topli hrani kmalu bolje. Dom Planika je bil skoraj pretesen za vse, a z malo dobre volje se je za vse, ki so hoteli sedeti, našel prostor ob mizah. Ko je prva utrujenost minila tudi akademsko slikarko Melito Vovk-Stihovo, je v veselje in zabavo vseh ročno zrisala nekaj »najmarkantnejših tipov«, dokler ni bila plinska luč preslabotna in je odnehala. Planika namreč nima električne razsvetljave, kupljeni agregat čaka že dobro leto v dolini, če mu bodo morda zrastle krila in bo sam priletel sem gor. Tako pa morajo planinci, ki hodijo na Triglav dva dni in vmes prenočijo v Domu Planika, užiti malo manj udobja kot so ga vajeni doma in tudi po drugih planinskih domovih. No, zaradi slabe razsvetljave se ni pritoževal nihče, saj so večinoma vsi pridno na priporočilo vodnikov odšli spat še pred deveto uro zvečer.

## TRIGLAV

Čez noč so se nege prav razbolele, toda vse je bilo pozabljeno, ko je jutranji svit okoli pete ure oznanil, da bo nebo popolnoma jasno, temperatura pa se je v primeri s prejšnjim dnevom celo povzpela. Triglav ni več skrival obraza v meglicah, ampak je skalnato lice že nastavljal soncu. Prvi planinci so se že vzpenjali proti grebenu Malega Triglava. Marsikatera ženska je ob pogledu na 400 metrov višine podvomila vase, bodrile so jih le lep raztegnjen zankami pripravljene vrvi vodnikov, ki so jih le-ti razvili pred Planiko. S pogumnim »skar bo, pa bo«, so tudi najbolj plašne stopile v desetine in krenile v strmino. Sem in tja je bila kakšna stopinja še snežena, toda sonce je bilo vedno toplejše in je sproti topilo sneg v drobne potočke. Vodniki so z zvrhanjo mero potrpežljivosti skrajno počasi prestopali s skale na skalo in ni je bilo, ki bi podvomila v vodnikovo zanesljivost. Na Malem Triglavu na vrhu grebena je dvema zmanjkalo moči in obšla ju je slabost. Zdravnik je ugotovil višinsko bolezen: ena si je opomogla po zdravlilu, drugo pa so po počitku varno spemili nazaj.

In nato do 2863 metrov ni bilo drugih zastojev kot, če je malo zastala noga na posebno visoki skali ali če je vodnik razlagal razgled. Niti na najbolj zoženem delu, na grebenu med Malim in Velikim Triglavom, sicer zavarovanim z jekleno žico, se ni zvrtilo nobeni, verjame pa, da ni nobena pogledala ne na levo ne na desno v prepadne stene. Pred kakimi dvesto leti, ko so prvi planinci stopili na Triglav, je bil ta prehod seveda brez jeklene opore skrajno nevaren. No, in končno je bila stotinja tam, kjer se gora spet prevesi in navzgor ni več mogoče. Za vse, ki prvič stopijo na Triglav, še posebno pa v tako lepem vremenu, je to trenutek, ki se ne pozabi kar tako. Jeršičeva Francka, najstarejša, je bila verjetno bolj vesela, da je

zmogla pri tej starosti ta vzpon kot pa takrat pred 35 leti, ko je prvič stopila na to goro. Tudi vse druge, ki so kakorkoli dvomile o svoji moči, kar niso mogle verjeti, da so res na vrhu, da gazijo po 20 centimetrov debelem snegu okoli Aljaževega stolpa. Zmeraj je na vrhu gore tako: gneča, veselje, čestitanja, tudi kakšna solzica pade vmes, pa žigosanje kartic in rok in nog ter seveda obvezen krst z vrvo. Obilo dela sta imela tudi sodelavca pošte, ki sta se s kupom razglednic trudila vse od Bohinja do vrha Triglava ter udarjala nanje posebej za to priložnost izdelan žig. Posel je cvetel: kdo pa ne bi hotel poslati pozdravov vsem znancem, da bodo vendar vedeli, kje so bili.

Vse to je treba doživeti, saj od

opisovanja vesela drugih tako nimamo dosti. Kdor je bil enkrat na Triglavu, si prizadeva, da bi stopil na njegov vrh še enkrat. Verjame, da se je tako zaobljubilo vsaj polovica Itedejevih sto žensk. Bile so tudi take, ki so rekly — prvič, zadnjič in nikoli več, saj je sapa z leti vse krajša, noge pa vse težje. Le najbolj trdne kot so na primer Bohinjke, si upajo z več kot sedmimi križi tja gor. Naj bo tako ali tako, novopečene planinke so kar prekipemale od hvaležnosti organizatorju, da jih je popeljal tako visoko, da bodo lahko vsem povedale, da so njihove noge zmogle dolgo pot ter da niso razočarale upov domačih.

Za reportažo se je trudila:  
L. Mencinger

## Jesenski izlet izžrebanih naročnikov Glasa

(Jurčičev dom na Muljavi, Krka, Žužemberk, Dvor, Soteska, Baza 20 na Rogu, Dolenjske Toplice, Novo mesto, grob Julije Primčeve v Šmihelu, Otočec, Šmarješke Toplice in po cesti pod Trško goro in Hmeljnikom — domov, na Gorenjsko!)

Tako kot že vrsto let, bo tudi letos za 80 zvestih naročnikov Glasa pripravljeno zanimivo potovanje na dolenski stran, združeno z ogledi nekaterih kulturnih in zgodovinskih spomenikov; hkrati pa izletniki tudi razvedrila ne bodo pogršali, saj se bomo pomudili kar v dveh slovitih toplicah (kjer bo seve možnost kopanja v zunanjih ali v notranjih bazenih).

Da pa bi udeleženci našega izleta svojč splošno znanje s področja literarne zgodovine, krajepisja in zgodovine NOB še obogatili, bom v nekaj zaporednih zapisih opozoril na pomembnost krajev, ki jih bomo na potovanju obiskali.

### JURČIČEV DOM NA MULJAVI

Najbrž ni Slovenca, ki ne bi kdaj, vsaj v svoji mladosti, prebral najmanj eno od povesti, ki jih je v tako lepem domačem jeziku napisal dolenski rojak Josip Jurčič (1844—1881). Le spomnimo se na Desetega brata, na Jurija Kozjaka, Sosedovega sina, Domna in še na vrsto drugih povesti, ki so tako tesno navezane na branje naših mladih let.

Zato pa se bomo tudi na Muljavi najpogrež ustavili, si ogledali pisateljevo rojstno hišo pa tudi Krjavljevo bajto v bližini. Po domačiji nas bo vodil pisatelj pranečak Ciril Jurčič. Na Muljavi pa imajo tudi staro cerkev iz 14. stoletja, ki je l. 1475 doživela veliki turški napad. O tem govori znana povest Turki na Muljavi. Umetniške, skoro neprecenljive, vrednosti je zgodnjebaročni zlati oltar. Velja za eno najbogatejših umetnin te vrste v vsej naši deželi. — Tudi freske v tej cerkvi imajo nadih žlahtne starine. Sploh ima vsa Muljava neki določen čar starostnosti Jurčičevih časov.

Seveda bo treba pogledati tudi k Obrščaku. Njegovo gostilno pozna vsaj po imenu sleherni bralec Desetega brata. Saj je prav v krčmi pri Obrščaku Krjavelj pripovedoval, kako je hudiča presekal na dva kosa...

Nato si bomo z zanimanjem ogledali še gostilniško sobo, ki je vsa poslikana z motivi iz Jurčičevih povesti.

### MOGOČNI ŽUŽEMBERK

Ime kraja je splošno znano, saj se je celo Jurčič v povesti ponorčeval iz Raztrgane Višnje gore in zakrpane ga Žužemberka. Še bolj pa je postal kraj znan zaradi velikih bojev, ki so jih tu bili z Italijani naši partizani,

In na koncu tudi grad zažgali in delno porušili (zdaj je poslopje že precej obnovljeno).

Žužemberk omenjajo kot trg že l. 1399. Še prej pa je bil nad Krko zgrajen grad (po katerem je dobil kraj svoje ime — Seisenburg), menda že l. 1216. Prvi lastniki so mu bili goriški grofje, pozneje je prešla posest v roke Habsburžanov. Od leta 1538 pa vse do l. 1945 so gradu gospodarili Turjačani.

Žužemberk pa je tudi pokrajinsko edinstven: visoko nad zeleno Krko, na strmi skali, zre kot orel po vsej Suhi krajini. Po deželici, ki je revna — morda še bolj kot Kozjansko — saj celo vode nima, ljudje in živina pijejo le kapnico. — Le globoko v usku teče čez pragove zagonetna

kraška voda — Krka. Kajti ta reka ne nastane iz manjših izvirov, se ne bogati s pritoki — pač pa že kot prava, mogočna reka pridre iz podzemlja.

Našo nadaljnjo pot bo še skoro ves dan zvesto spremljala Krka. In videli bomo, kako se sprva tako hitra in bistra voda umiri, postaja lenotekoča in temno zelena. Polna zavratnih tolmunov, kjer gospodarji pravljični povodni mož...

Že kmalu potem, ko bomo zapustili Žužemberk, se nam bo oko ustavilo na veselih vinogradih, ki preprezajo vso osojno stran na levem bregu Krke. Seveda pa tu še ni doma žlahtna trta — tu uspeva le šmarnica, bahorka in izabela. Č. Z.

(Se bo nadaljevalo)

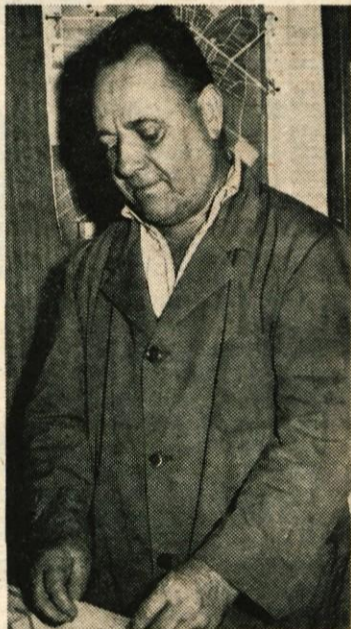
## Naročniki žrebajo naročnike za nagradno potovanje

Objavljamo imena drugih dvajset glasovih izžrebanih naročnikov jesenskega žrebanja:



Grubor Lili, Stražiška 15, Kranj, je izžrebala naslednje naročnike:

Skubin Alojz, Za žago 8, Bled  
Zemlja Frančišek, Zasp 13, Bled  
Rogelj Franc, Žablje, Golnik  
Grintov Marija, Ul. V. Svetina 11, Jesenice  
Pokoren Ciril, Planina 36, Kranj  
Mezek Pavla, Gabrk 4, Šk. Loka  
Vidmar Francka, Ljubljanska 7, Kamnik  
Kuralt Avguštin, Jezerska 7, Kranj  
Pagon Andrej, Sempetrška 30, Kranj  
Štern Jože, Grosova 11, Krañj



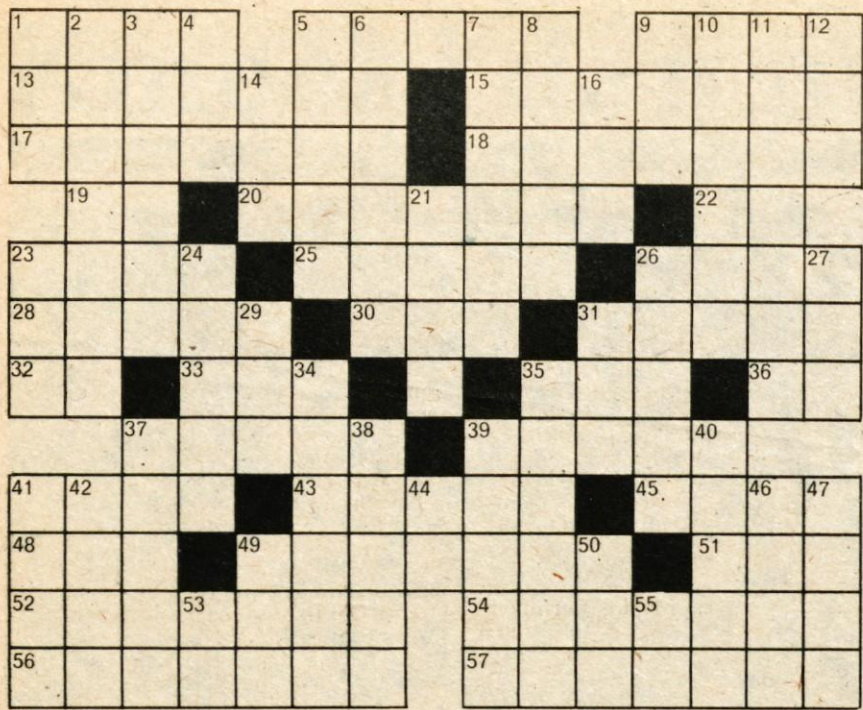
Dolar Janez, Cankarjeva 8, Kranj, je izžrebala naslednje naročnike:

Križnar Janko, Pipanova 4, Senčur  
Dolenc Franc, Sutna 40, Zabnica  
Miklavčič Anica, Gorenja vas 127  
Lotrič Ivan, Kamnik 1, Kropa  
Škerjanc Frančiška, Moše 8, Pred-dvor  
Rozman Pavel, Ovsiške n. h., Podnart  
Prevc Franc, Vošče 8, Radovljica  
Obid Jože, Ševlje 2, Selca  
Mežik Cecilija, Hrušica 68, Jesenice  
Klemenčič Helena, Koroška 10, Kranj

V naslednjih številkah bomo objavili ostale izžrebance. Potovanje bo v soboto, 28. septembra 1974. Vsem izžrebancem bomo poslali še posebna obvestila.

**GLAS 7**

Petek, 13. septembra 1974



**Vodoravno:** 1. hitro hlapljiva tekočina, 5. plamenica, 9. dragi kamen; tenka bombažna tkanina z motnim leskom, 13. pri bikoborbah prvi bikobor, ki zada biku smrtni sunek, 15. znana ruska bale-  
rina, Galina, 17. žensko ime, Malka, 18. tako, enako, prav tako, 19. Borut Mencinger, 20. trpežno,  
črnkasto sivo volneno blago, zlasti za zimske plašče, 22. kratka za nekdanji Ljudski odbor, 23. špan-  
sko moško ime, 25. ima naše mlade gledališke igralke Strajnerjeve, 26. velika rumenkasto rjava zver  
iz rodu mačk, 28. slovenski skladatelj, 30. tuje žensko ime, 31. veter z večjo močjo, 32. avtomobilska  
oznaka za Pančevo, 33. čar, prelest, 35. važna začimba, 36. avtomobilska oznaka za Trst, 37. najsta-  
rejšje cerkveno zborni delo, 38. hrvaški teniški igralec, Nikola, 27. umetnost, spretnost v latinščini, 29.  
razjeda na koži ali sluznici, 31. skopljen bik, 34. družabni prostor ali poslopje, 35. zbadljiva šala ali  
šaljiva bodica, zabavljica, 37. najmanjša enota fizikalnih količin, kvantum, 38. voditelj sovjetske  
države in boljševiške partije, 39. star avstrijski novec, bakren kovanec, 40. orodje za barvanje ali ma-  
zanje, navadno iz daljših dlak, 41. kar se širi navadno s pripovedovanjem, ljudski glas, govornice, 42.  
otok pred zahodno obalo Irske pri zalivu Galway, 44. kratka za Narodno obrambo, 46. zasidrana pla-  
vajoča priprava kot navigacijski znak ali za privezovanje čolnov, 47. Perzija, 49. rt na zahodni afriški  
obali Maroka, 50. rdeča poljska cvetlica, 53. rimsko število 101, 55. avtomobilska oznaka za Bihač.

**Navpično:** 1. ime pevke narodno-zabavne glasbe Prodnikove, 2. arabsko brenkalo na 3 — 4 strune z  
dolгим vratom, 3. tenka, lahno prosojna, bombažna tkanina, zlasti za zavese, 4. oranje, zorana  
zemlja, 5. ime skladatelja in dirigenta, Adamiča, 6. najvišja gora v Turčiji, 7. brenkalni instrument  
perzijskega izvora, vrsta mandoline, 8. muslimansko moško ime (Gagić), 9. osebni zaimek, množinska  
oblika, 10. zmožnost razločevanja med toni, med zvemi, med šumi, 11. samodejni aparat, priprava, ki  
sama opravlja določeno delo, 12. ljudstvo v Laosu in mejnih področjih Tajkse, 14. plin, pomešan z  
drobci saj in pepela, ki nastajajo pri zgorevanju, 16. če, 21. raj, paradiz, 23. Laponec, 24. ime sloven-  
skega pesnika Gregorčiča, 26. hrvaški teniški igralec, Nikola, 27. umetnost, spretnost v latinščini, 29.  
razjeda na koži ali sluznici, 31. skopljen bik, 34. družabni prostor ali poslopje, 35. zbadljiva šala ali  
šaljiva bodica, zabavljica, 37. najmanjša enota fizikalnih količin, kvantum, 38. voditelj sovjetske  
države in boljševiške partije, 39. star avstrijski novec, bakren kovanec, 40. orodje za barvanje ali ma-  
zanje, navadno iz daljših dlak, 41. kar se širi navadno s pripovedovanjem, ljudski glas, govornice, 42.  
otok pred zahodno obalo Irske pri zalivu Galway, 44. kratka za Narodno obrambo, 46. zasidrana pla-  
vajoča priprava kot navigacijski znak ali za privezovanje čolnov, 47. Perzija, 49. rt na zahodni afriški  
obali Maroka, 50. rdeča poljska cvetlica, 53. rimsko število 101, 55. avtomobilska oznaka za Bihač.

**Rešitve pošljite do torka, 17. septembra, na naslov: Glas, Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 50 din, 2.: 40 din, 3.: 30 din**

## rešitev križanke iz petkove številke

1. Laura, 6. Pskov, 11. davkar, 12. ravnik, 14. Tone, 15. Kamenj, 17. a-mol, 19. ami, 20. Jeronim, 22. Emo, 23. Bl, 24. makaronar, 26. et, 27. ušjak, 29. TOS, 30. Ribno, 32. letos, 34. cimet, 35. EJ, 36. Island-  
dija, 40. AB, 42. mik, 44. Togovka, 45. Oto, 46. ujec, 48. Vesel, 49. plot, 50. Aleman, 52. rovtar, 54.  
trakt, 55. indij

## izžrebani reševalci

Prejeli smo 137 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (50 din) dobi Silva Marinšek, 64000 Kranj, Zu-  
pančičeva 11; 2. nagrado (40 din) Alenka Rus, 64000 Kranj, Kokrškega odreda 21; 3. nagrado (30  
din) Veronika Glavač, 64000 Kranj, Jama 19. Nagrade bomo poslali po pošti.

**alpina žiri in jugoslavija**

ART. 6094

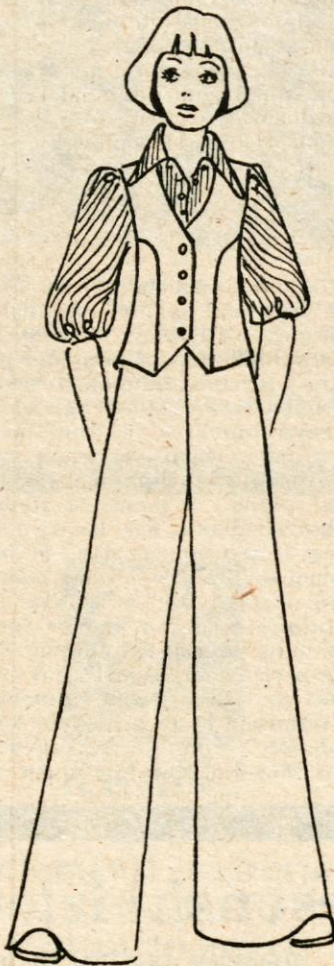
ART. 6097

ART. 6096

*iz naše bogate kolekcije za jesen*



**Zdenka** — Prosim, svetujte mi, kakšen naj imam hlačni komplet. Vzorec blaga prilagam. Ker ga je premalo za cel kostim, bi imela le brezrokavnik. Prosim za nasvet. Stara sem 17 let, visoka 163 cm, tehtam pa 50 kg.



**Marta** — Hlače so običajnega kroja, kakršne se sedaj pač nosijo. Čez boke so ozke, hlačnice so brez robu in široke. Zapenjajo se spredaj in so brez žepov. Brezrokavnik ima koničast izrez in se zapenja na gumbe. Zadnja stran je rezana po sredini, da se brezrokavnik bolje prilaga telesu.



## Vkuhavanje ozimnice

Kaj rado se zgodi, da se marmelada, ki jo je gospodinja tako požrtvovalno dolgo kuhala, ne posreči in začne plesniti kaj kmalu nato, ko smo jo shranili. Za vsa vkuhavanja velja, da je treba kozarce redno pregledovati in posredovati takrat, ko je škoda še najmanjša. Če bo na primer marmelada v kozarcu dobila drobne plesnive pike, še ne bo pokvarjena in je ne bomo zavrgli. Marmelada rada plesni, če smo jo nalili v vlažen kozarec, če smo ji dodali premalo sladkorja ali če kozarec nismo skrbno zaprli. Tudi v vlažnem in toplim prostoru marmelada rada plesni. Zato pripravimo prostor za ozimnico v suhem in zračnem prostoru.

Marmelada začne vreti, če smo jo kuhali iz slabega sadja. Vre tudi zato, če smo dodali premalo sladkorja in jo prekratko kuhali. Marmelada, ki je začela vreti, a se ji okus še ni spremenil, lahko še rešimo. Stresite jo v kozico, ki jo imate le za vkuhavanje sadja in pustite, da marmelada vre kakih deset minut. To marmelado pa je seveda najbolje kar najhitreje porabiti. Marmelada je preveč tekoča, če sadju dodamo premalo sladkorja in če premalo časa kuhamo. Res pa je tudi, da se nekatere vrste sadja pri kuhanju bolj nerade zgostijo. Takim marmeladam pri kuhanju dodamo nekoliko jabolčnega želeja. Pretrekočo marmelado še enkrat prekuhamo, a ne predolgo, da ne uničimo prav vseh vitaminov, pa tudi okus se spremeni. Na vsake pol kilograma marmelade dodamo še po 5 dkg raztopljenega sladkorja v treh žlicah vode. Kuhamo tri minute. Marmeladi pri-  
mešamo še sok polovice limone.

## Odvisnost

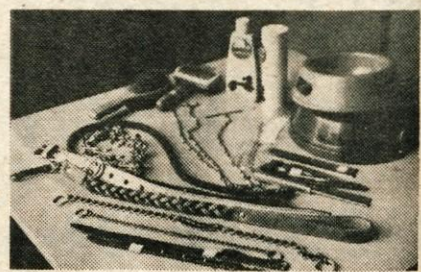
Ko govorimo o alkoholni odvisnosti, zasvojenosti, mislimo pri tem na psihično in fizično odvisnost. Včasih se pojavi najprej psihična odvisnost, nato fizična, še bolj pogosto pa nastopata skupaj. Za psihično odvisnost je značilno, da lahko posameznik samo v vinjenem stanju rešuje svoje tudi najenostavnejše življenjske naloge in težave. Brez alkohola ni zadovoljen, ne more misliti in delati, ob njegovi prisotnosti pa steče jezik, vsega se poloti in upa. Pogosto imajo ti ljudje v svojem vedenju in doživljanju nekatere nevrotične poteze preden postanejo alkoholiki. Sami vase ne zaupajo, v družbi se ne znajdejo, se ne znajo sprostiti in mirno nastopiti, imajo občutja manjvrednosti itd.

Posledica daljšega pitja pa je tudi fizična odvisnost, saj stalna prisotnost alkohola v organizmu toliko spremeni kemične procese, da le-ti ne morejo več potekati brez alkohola, ki tako postane neke vrste zdravilo. Pri tem je zanimivo, da potrebo po alkoholu najdemo samo pri človeku, ne pa pri kake živalski vrsti. Če bi bila prisotnost alkohola v našem organizmu normalna biološka potreba, bi jo prav gotovo zasledili tudi pri živalih.

Ob opisovanju odvisnosti pa naletimo tudi na druga fenomena, ki sta značilna za alkoholike. To je nesposobnost za vzdržnost (abstinenco) od alkohola oziroma je časovno omejena na nekaj dni brez kapljice. Vendar pa se ob taki prekinitvi pokažejo abstinenčni simptomi: tremor, razdražljivost, zmedenost, jutranje bruhanje, nemir, bolečine v raznih delih telesa, pride pa tudi lahko do hujših psihičnih motenj.

Druga značilnost odvisnosti je izguba kontrole nad količino popite pijače, tako da se po enem kozarcu alkoholik napije do nezavesti. Tudi po zdravljenju se kontrola ne povrne več, zato je prvi popiti kozareček, pa naj bo to samo pivo, za zdravljenega alkoholika lahko smrtna obsodba. To bi morali vedeti vsi tisti, ki nagovarjajo prijatelje zdravljenega alkoholike, da jim pač en kozareček ne more škoditi. Janez Rojšek, dipl. psiholog

## izbrali smo



Dobesedno vse, kar potrebujete za nego va-  
šega zvestega pasjega prijatelja, od ovrta-  
nice in skodele do šampona in pudra, dobi-  
te v Kokrinem oddelku za lov in ribolov v  
GLOBUSU.

Cena: od 11,70 do 71,90 din



Za sladkuse so poskrbeli v kranjski Cen-  
tralovi DELIKATESI: uvozili so originalne  
francoske mehke sire: caprice des dieux s  
plemenito plesnijo je menda odlična z  
orehi, zelenjavni sir gre najbolje k črnemu  
kruhu in pršutu, margotin s poprom ali  
česnom pa k surovi slanini.

Cena: od 10,30 do 11,60 din



Izredno lepe in kvalitetne krožnike iz jen-  
skega stekla, ki bi jih bila vesela vsaka gos-  
podinja, imajo naprodaj v Murkinem  
ELGU v Lescah.

Cena: od 18,40 do 20,80 din



Ko boste obuvali vašega šolarja za jesen,  
poglejte še v škofeloški NAMO, kjer imajo  
bogato izbiro otroških čevljev z modno  
poudarjenimi šivi in hvalčnimi poliuretani  
podplati.

Cena: od 160 do 180 din

## za vas

## Lepota telesa je v bistvu negovanost

Saj ste že slišali, da je lahko vsaka ženska lepa. Nekaterim je res to dano že od rojstva, a to so le izjeme. Vsi ostali pa se moramo za čeden videz pošteno potruditi. Osnovno pravilo tega prizadevanja je vsekakor vsakodnevna skrb za higieno in za zunanji videz sploh. Če k temu pristojejo še dobro razpoloženje, za katerega vedno pravijo, da prispeva vsaj polovico k našemu dobremu videzu, potem bomo z našo podobo v ogledalu res zadovoljni; ne smemo pozabiti seveda tudi na zdravje, od katerega je marsikaj odvisno.

Kdo pa ima ob današnjem zahtevnem času še čas za nego? To je vprašanje, ki ga ni tako redko slišati. Če nimate niti minute časa zjutraj, da se našminkate, če vam je frizura deveta briga, če se nikoli ne pogleda-

te v izloženem steklu, ko hitite po ulici, če nimate nikoli časa zbrisati razpokan lak z nohtov, potem niste prava ženska. Vedeti je namreč treba, da nas okolica, posebno pa nova okolica, najprej oceni po zunanosti, šele nato dobi vtis o naših siceršnji vrednosti. Okolica, posebno pa bližnja, to je družina, pa zahteva od nas ne le dobro kosilo, pač pa tudi osebno urejenost. Na zunanjo podobo matere so otroci že zgodaj pozorni in takoj opazijo spremenjeno zunanost in polepsano mamo. Otroci so skoraj tako občutljivi na zunanost svojih mater kot so občutljivi na spremembo njihovega razpoloženja.

Seveda ni treba biti že zjutraj ob peti uri tako urejen, kot da bi morali vsak hip sedeti pred televizijske kamere. Vendar pa bi morala biti zunanost vsake ženske ob vsakem času taka, da se ne bi prestrašila vsakega obiska ali nenadnega odhoda od doma z besedami: »Joj, kakšna pa sem?« Zapuščeno, ki traja tedne in tedne, se v petih minutah res ne da zbrisati. Če pa vsak dan le nekaj minut posvetimo izključno le sebi, pa skorajda ne moremo doživeti trenutka, ko smo lahko v zadregi zaradi neurejene zunanosti. Skratka, zanemarjeni. Kako najdemo nekaj trenutkov na dan samo zase — o tem pa prihodnjč. L. M.



## Ledvice z gobami

Potrebujemo: 35 dkg telečjih ali svinskih ledvic, 5 dkg surovega masla ali masti, čebulo, 10 dkg gob, pol žlice moke, vodo ali juho za zalivanje, 2 žlici vina in sol.

Ledvice zrežemo na tanke liste. Na maščobi zarumenimo čebulo, dodamo ledvice in dušimo. Nato dodamo rezane gobe, potresemo z moko in še nekoliko prepražimo. Nato zalijemo z vodo ali juho in vinom. Dobro prevremo in nazadnje solimo.

**V občini Radovljica**  
**dežurna**  
**v septembru**  
**Lekarna**  
**Radovljica**  
**v oktobru Lekarna**  
**Zlatorog Bled.**

Mesec talnih oblog, zidnih tapet in preprog

**10%**  
**NIŽJA CENA**  
**V SEPTEMBRU**

Naročila in nakup možna tudi v prodajalnah:  
v Kranju, Cesta JLA 2  
na Jesenicah, Titova 33 in Tavčarjeva 6





## Dragi mladi bralci

Dolgo poletje se že poslavljaja, počitnice so za nami in zopet smo skupaj. Veseli smo posedli v šolske klopi, se srečali s prijatelji in nekaj vas se je že z dopisi spomnilo na vašo stran v Glasu. Veliko lepega ste najbrž doživeli v teh brezskrbnih počitniških dneh in prav o tem vam bo pero kar samo pisalo. Zato ga hitro vzemite v roke in nam pišite! Mi pa bi vam letos skušali pomagati. Vsak mesec bi del vaše strani namenili določeni temi. In tema v septembru? Seveda ne moremo pozabiti počitnic tako hitro, zato: »Z vseh strani se oglašajo«. Veseli bomo tudi likovnih prispevkov in posebno uspele enako nagradili kot literarne. Zdaj pa veselo na delo! Tudi letos bomo najboljše nagradili s peresi Geha.

## Izlet na Dobrčo

Še v lanskem šolskem letu smo imeli dan čistoče. Vse slovenske šole so organizirale pohode z namenom, da bi očistili gozdne poti in okolice domov.

Učenci petih in šestih razredov smo se ob 7. uri zbrali pred šolo. Odšli smo proti Dobrči. Vodili so nas tovariš ravnatelj, tovarišica Klofutarjeva in tovarišica Kosmačeva. Pot je bila pusta in se je strmo vzpenjala, zato sem bila že po nekaj sto metrih utrujena. Tolažila sem se z mislijo, da bom videla to našo planino. Vsi smo bili tihi in zamišljeni.

Po treh urah in pol smo vendarle zagledali kočo. Zadnjih nekaj sto metrov smo tekli, da bi si čimprej odpočili. Peti razred, ki jo je mahnil čez Bistriško planino, je že počival. Sedla sem k malici, toda malica mi ni teknila, saj sem imela kljub sokovom suho grlo. Pri ognju so taborniki našega razreda kuhali čaj. Zanimalo me je, kakšno mojestrovino bodo napravili, zato sem pokukala v lonec; po vodi so plavale najrazličnejše smeti, ki nam jih je poklonil veter, kot svoj prispevek k očiščevanju okolja. V vrolo mešanico je tovariš ravnatelj nasul šipkovega čaja: »To je pravi planinski čaj!« Čaj ni in ni hotel biti dovolj sladek, saj smo zanj porabili štiri kilograme sladkorja. Se vedno je bil rahlo kiselkast, vendar primeren za žejo.

Kmalu je prva skupina odšla domov, za njo še druga. Zadnja je odšla naša skupina s tovarišico Jakšičevo. Med potjo smo pobirali smeti, ki so jih nemarni turisti puščali za seboj. Gotovo še niso slišali za star slovenski pregovor: »Kjer osel leži, tam dlako pusti.«

Pred šolo smo se poslovili in odšli vsak na svoj dom.

Smiljana Brkljač, 6. c r. osn. šole heroja Bračiča, Tržič



Občinska gasilska zveza Kranj je organizirala v nedeljo na stadionu Save v Stražišču občinsko gasilsko tekmovanje pionirskih desetini. V skupini mlajših pionirjev so sodelovale štiri desetine. Zmagali so pionirji iz Stražišča pred desetini iz Vogelj, Primskovega in Dupelj. V skupini starejših pionirjev sta tekmovali le desetini s Primskovega in iz Preddvora. Zmagali so Preddvorčani s 168 točkami, Primskovljani pa so zbrali 142 točk. Na fotografijah zmagovalni desetini Stražišča in Preddvora. (jk) — Foto: F. Perdan



## Od zore do mraka

Ob sončnem vzhodu smo se z avtom odpeljali proti vasi na vrhu griča. Bili smo namreč na morju in odpravljali smo se na izlet v Motovun, ki se je v jutranjem soncu svetil kot pozlačen.

Pod gričem je močvirnat svet in popolnoma nova široka asfaltirana cesta se pogreza v zemljo. Ponekod je zelo nagnjena, ponekod je sploh ni, le za vozilo široka makadamska pot vodi naprej. Po njej vozijo le najbolj drzni vozniki.

Proti Motovunu se odcepi ozka asfaltna cesta. Po njej pripeljejo v kraj tudi avtobusi. Med hišami se vije ozka tlakovana cesta. Na vrhu, od koder se vidi daleč naokoli, je parkirišče za kakih deset avtomobilov.

Stopim na debelo betonsko ograjo in se zazrem v daljavo. Zopet vidim napol pogreznjeno cesto, po kateri smo se pravkar pripeljali.

Sonce vse prijetneje greje. Pod obokom pridemo do hotela, kjer na velikem dvorišču čepi nešteto belo pogrnenih miz, ki vabijo tujce in domačine na ražnjice in dobro kapljico. Tedaj sta dva avtobusa pripeljala polno inozemskih gostov,

ki so udobno posedli po pripravljениh stolih. Čakala jih je folklorna skupina iz Beograda. Ob zvokih ciganske glasbe in temperamentnih plesih smo se tudi mi prijetno zabavali in čas je kar prehitro mineval.

Pozno popoldne. Z lepega izleta smo se veseli in siti vračali v Novigrad po česti, ki nas je zjutraj plašila. Ob njej je na močvirnatih tleh raslo polno trstja. Izredno rad bi si nabral nekaj teh palic. Očka je ustavil avto in z mamico sva se napolnila v trstje. Žabe so mi delale družbo in pošteno sem moral zavpiti, ko sem mamico vprašal, če ima že kaj palic. Sam sem jih imel že kar zajeten šop, ko zagledam trst z zelo debelo kapico. Se tega sem hotel utrgati. Stal sem na majhni skali in ker sem se preveč stegnil za rastlino, sem padel v blato. Ves sem bil umazan. Dovolj sem imel opraviti, da sem se sploh izkobil iz močvirja. No, navsezadnje se je vse dobro izteklo. Tudi ta nepredvidena kopel v blatu nam ni mogla pokvariti prijetnega izleta v Motovun.

Zdravko Potočnik, 8. b r. osn. šole Stanka Mlakarja, Senčur



TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

Imamo večjo izbiro dekliških oblek primernih za šolarke in dijakinje v prodajalnah v Kranju, Kamniku in Tržiču.

### Dopisna delavska univerza v Ljubljani

vpisuje v dopisne šole

- osnovno šolo (5., 6., 7. in 8. razred)
- poklicno administrativno šolo (dveletno)
- ekonomsko šolo
- tehniško šolo (za strojno, elektrotehniško, lesnoindustrijsko in kemijsko stroko)
- delovodsko šolo (za strojno stroko)
- poklicno kovinarsko šolo

Vpisuje tudi v dopisne tečaje

- nemškega in italijanskega jezika
- esperantskega jezika
- tehniškega risanja
- za skladiščnike
- za kontrolorje in predelavce v kovinarski stroki
- tečaj strojepisja (v drugem delu tečaja možnost specializacije za stavce na IBM strojih ali za fonodaktilografe)
- tečaj poslovne korespondence (za delovne organizacije po modernem programu)
- tečaj za družbeno izobraževanje

Vpisujemo vsak dan od 7. do 14. ure, ob torkih do 18. ure (od 1. septembra tudi drugo soboto v mesecu)

Podrobnosti o sistemu dopisnega izobraževanja, učnem programu in pogojih za vpis boste lahko izvedeli iz prospekta za šolsko leto 1974/75, ki vam ga pošljemo na vašo zahtevo.

Svoj naslov napišite s tiskanimi črkami!

Za prospekt pošljite znamko v vrednosti 5 din na naslov: Dopisna delavska univerza, 61000 Ljubljana, Parmova 39, telefon 312-141, poštni predal 106.

### CENTER ZA ESTETSKO VZGOJO V KRANJU ORGANIZIRA V ŠOLSKEM LETU 1974/75 KROŽKE ZA NEMŠKI, ANGLEŠKI IN FRANCOSKI JEZIK.

V začetne in nadaljevalne krožke se lahko vpišejo otroci od 5 leta dalje do zadnjega razreda osnovne šole. Celotna učnina za jezikovne krožke (60 učnih ur po 2 uri tedensko) je 200 din (polovično plačilo ob vpisu).

### POLEG JEZIKOVNIH KROŽKOV ORGANIZIRA CENTER LIKOVNO ŠOLO

za predšolske in osnovnosolske otroke (celoletna učnina 160 din)

### TER PIONIRSKO FILMSKE IN FOTO TEČAJE.

Vpis v vse krožke je od 9. do 18. septembra 1974 od 8. do 12. ure v Delavskem domu v Kranju.

### Žitopromet Senta skladišče Kranj,

Tavčarjeva 31, tel. 22-053



### Kombinati, kmetijske zadruge, posestva, kmetovalci

ZAMENJUJEMO VSE VRSTE ŽITARIC ZA VSE VRSTE MOKE, PRODAJAMO NAJKVALITETNEJŠO MOKO, KRMILNO MOKO, KORUZO, PŠENIČNI ZDROB IN KORUŽNI ZDROB.

Cene so konkurenčne. Skladišče je odprto od 6. do 14. ure in vse sobote od 6. do 12. ure.

## Izlet v Hannover

Tovarna Geha že več let razstavlja svoje izdelke na Gorenjskem sejmu v Kranju. V času sejma pa v časopisu Glas objavlja nagradne kupone, ki jih vztrajno zbiram in oddajam na Gorenjskem sejmu v skrinjico, ki je za to namenjena v paviljonu tovarne Geha. Letos se mi je pri žrebanju nasmehnila sreča; bil sem izžreban in dobil prvo nagrado potovanje v Hannover za tri dni.

Ko sem zvedel za izid žrebanja, sem bil zelo vesel. Ko sem prišel domov in povedal, da sem izžreban za potovanje v Hannover, so bili tudi domači zelo veseli, da se mi je nasmehnila sreča pri žrebanju. Zvečer nas je obiskal zastopnik Gehe Dušan Pangos. Z njim smo se pomenili o potovanju, ki se je pričelo v soboto, 24. avgusta. Ta dan ob 13. uri in 20 min. sva se s Pangosom odpeljala z vlakom iz Ljubljane proti Mariboru, tam sva prestopila na vlak, ki prek Gradca pelje v Hannover. Ker sva imela karte za spalnik, sva praktično celo pot od Maribora pa do Hannovra prespala, kajti vozila sva se v glavnem ponoči. V Hannoveru na postaji naju je čakal zastopnik Gehe, ki naju je odpeljal v hotel Am Stadtpark. V tem hotelu

sva potem stanovala vse dni najinega bivanja v Hannoveru. To je zelo moderen hotel, ki je bil šele pred kratkim odprt in sva bila midva ena od prvih gostov. Hotel ima bazen s toplo vodo, savno in še vse mogoče druge pripomočke za rekreacijo. Iz sobe, v kateri sva stanovala, sva imela tudi zelo lep razgled na mesto. Ko sva se po dolgi vožnji uredila in si ogledala hotel, je bil čas za kosilo, zato smo se odpeljali v argentinsko restavracijo, kjer smo jedli argentinsko specialiteto — steak. Po kosilu smo si ogledali nekaj znamenitosti mesta, zvečer pa smo šli na zabavno prireditev, ki se imenuje Altstadt Fest. Temu bi po slovensko rekli praznik starega mesta Hannovera. To praznovanje je v glavnem namenjeno mladini, kajti na tej prireditvi v glavnem nastopa mladina.

Naslednji dan, to je v ponedeljek, sva s Pangosom takoj po zajtrku odšla v tovarno Geha, ker je bil za ta dan predviden ogled tovarne. Ob prihodu v tovarno sva bila sprejeta pri lastniku tovarne, ki mi je podaril fotoaparata, nato pa sva si ogledala tovarno. Po ogledu tovarne smo odšli na kosilo. Popoldne smo si ogledali stadion, na katerem je bilo zadnje svetovno prvenstvo v nogometu. Potem smo se ustavili ob jezeru, kjer smo si izposodili čoln, da smo se lahko vozili po jezeru. Zanimivost teh čolnov je, da se poganjajo s pedali tako kot kolo.

V torek dopoldne smo si v Hannoveru najprej ogledali živalski vrt, ki je eden največjih na svetu. V njem so živali iz vseh delov sveta. Živali je zelo veliko in to od najmanjših pa do največjih. Največ je antilop. Za ta živalski vrt je tudi znano, da so v njem zdresirali 15 slonov, kar je največ v Evropi. Teh slonov sedaj nimajo v živalskem vrtu, ampak so jih oddali po raznih cirkusih. Po ogledu živalskega vrta smo se odpeljali h kosilu. Popoldne je bil na programu ogled letališča, ki je zelo moderno opremljeno. Na njem neprestano pristajajo in vzletajo letala iz vseh krajev sveta. Zvečer pa smo si ogledali baletni večer, ki je tudi posebnost Hannovera.

Preostalo je še zadnji dan bivanja v Hannoveru. Ta dan smo se že zgodaj zjutraj odpeljali v rezervat za divje afriške živali. V njem so bili levi, tigri, pume, opice, sloni itd. Vse te živali smo gledali iz avtomobila, za zaprtimi stekli, da nas ne bi katera napadla. Ko smo si živali in živalski vrt ogledali, smo se odpeljali še na ogled živalskega vrta, kjer so razstavljene same ptice. To je največji živalski vrt te vrste v Evropi in tu najdeš ptice vseh vrst iz vseh koncev sveta. Tako nam je dan hitro minil. Zvečer smo se vrnili v Hannover. Midva sva imela še nekaj časa, da pospraviva svoje stvari in se odpeljava na postajo, kajti čas najinega izleta v Hannoveru



Na hannovrskem stadionu

je minil. Zvečer ob 22. uri 30 min. sva se odpeljala proti Münchnu, kamor sva prispela zjutraj ob 6. uri. Tu sva izstopila, ker sva imela v načrtu še ogled mestnih zanimivosti. Najprej sva šla na ogled olimpijskega stadiona, nato pa sva si ogledala tudi tehnični muzej, v katerem je vse polno zanimivosti od starih avtomobilov, letal, žag, prikazan je razvoj kemije, tiskarstva, slikarstva in še več drugih zanimivih stvari, tako da sva se v muzeju mudila vse

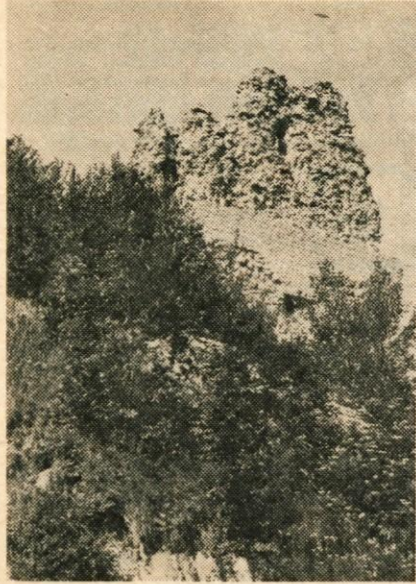
do takrat, da sva morala na vlak. Od Münchna do Ljubljane sva zopet potovala z vlakom, vožnja je bila tudi to pot v glavnem ponoči, saj sva v Ljubljano prispela pozno ponoči.

Na postaji v Ljubljani me je čakal stric, poslovil sem se od spremljevalca in se s stricem odpeljal domov.

Izlet, ki ga je prek žrebanja priredila tovarna Geha in za katerega sem bil izžreban jaz, mi bo še dolgo ostal v spominu.

Aleš Krumpetar





## Razvaline samevajo

Ob vhodu v medvoško kotlino je že od daleč viden grič s samotnimi razvalinami smledniškega gradu. Na pobudo domačega turističnega društva so leta 1965 začeli z restavratskimi deli, uredili makadamsko cestišče in ob grajskih zidovih odprli okrepčevalnico. Očistili so razvalino, odkopali zasuto zidovje in opravili prva konzervatorska dela. Zdela se je, da bo ta razvalina postala spomeniško pričevalna in turistično privlačna.

Vendar je tako lani kot letos ostalo le pri načrtih in se z deli ni nadaljevalo. Zadnji čas je že, da se odgovorni zgamejo in se že sedaj dogovorijo o nadaljevanju del. -fr

## V spomin Valentinu Staniču

V nedeljo, 15. septembra, ob 12. uri bo pri Staničevi koči pod Triglavom osrednja slovesnost ob 200. obletnici rojstva velikega slovenskega gornika, ki se je kot prvi Slovenec povzpel na Grossglockner in nekatere druge vrhove Alp, Valentina Staniča. Ob tej priložnosti mu bodo odkrili spominsko ploščo. Organizator slavja Planinska zveza Slovenije prosi obiskovalce, da zaradi pomanjkanja prenočišč v Staničevi koči prenoče v sosednjih postojankah, predvsem v Kovinarski koči na Zasipski planini, in v nedeljo pridejo na kraj prireditve. -rč

## Začeli so graditi veliko garažno hišo

Zaradi nadaljnje zazidave Spodnje Plavže tako kot predvideva zazidalni načrt, ki ga je sprejela na zadnji seji še stara skupščina občine, bo treba ob železniški progi odstraniti približno 150 zasebnih garaž. Tu je namreč predvideno, da bodo zgradili še dve stanovanjski stolpnici. Namesto sedanjih garaž bo SGP Sava zgradilo za zdaj eno garažno hišo, kjer bo prostora za približno 200 avtomobilov. Delavci SGP Sava so s pripravljalnimi deli že začeli. Prejšnji petek so na prostoru, kjer sta bila dva sadovnjaka, posekali drevesa. Predvidevajo, da bodo še ta teden začeli kopati za temelje garažne hiše, ki naj bi bila nared v treh mesecih. Po dogovoru bodo v garažni hiši dobili prostor predvsem lastniki odstranjenih zasebnih garaž ostali prostor pa bo za prodajo. Predvidevajo, da bo en boks v garaži stal blizu 30.000 din. Lastniki, ki bodo pred dograditvijo garažne hiše umaknili svoja vozila iz svojih garaž, ki jih bo treba zaradi graditve novih stanovanjskih stolpnic podreti, bodo za čas, ko bodo vozila na prostem, dobili odškodnino. — B. B.

## Kinopodjetje Kranj vas vabi

v soboto, 14. septembra, ob 20. uri v kino Center na svečano premiero domačega barvnega filma

## DERVIŠ IN SMRT

Režija: Zdravko Velimirovič  
Igrajo:  
Bata Živojinović  
Boris Dvornik  
Olivera Katarina



## Razpisna komisija pri Sukno — industriji volnenih izdelkov Zapuže

razpisuje individualno poslovodno delovno mesto vodje TOZD-tekstilne tovarne Zapuže

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev imeti še naslednje pogoje:

1. visoko izobrazbo tekstilne ali druge ustrezne smeri in 3 leta prakse v volnarski stroki, od tega 1 leto na vodstvenem delovnem mestu ali višjo izobrazbo tekstilne ali druge sorodne smeri s 5-letno prakso v volnarski stroki, od tega 4 leta na vodstvenih delovnih mestih
2. organizacijske in vodstvene sposobnosti
3. družbenopolitične in moralno-etične vrline
4. aktiven odnos do razvijanja samoupravnih odnosov
5. predložiti mora elaborat o razvojnem programu temeljne organizacije za dobo 4 let.

Kandidati naj pošljejo pismene ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi in delovnih izkušnjah na splošno kadrovski sektor delovne organizacije najkasneje v 15 dneh po objavi.



## Storitveno in proizvodno podjetje Creina Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

### I. TOZD Transport

#### ADMINISTRATORJA

##### Pogoji za zasedbo:

končana 4-letna upravno-administrativna šola ali 2-letna administrativna šola in dve leti delovnih izkušenj na takem ali podobnem delovnem mestu.

### II. TOZD Gostinstvo in turizem

#### 1. RECEPTORJA

#### 2. POMOŽNE DELAVKE V KUHINJI

#### 3. ČISTILKE

##### Pogoji za zasedbo:

pod 1.: srednješolska izobrazba, praksa v gostinski dejavnosti in znanje dveh svetovnih jezikov; enega aktivno;  
pod 2.: nedokončana osnovna šola in veselje do dela v kuhinji;  
pod 3.: nedokončana osnovna šola.

### III. TOZD RTC Krvavec

#### 1. 2 STROJNIKOV

#### 2. BLAGAJNIKA ZA NEDOLOČEN ČAS

#### 3. BLAGAJNIKA ZA DOLOČEN ČAS

#### 4. STREŽNIKA

##### Pogoji za zasedbo:

pod 1.: poklicna šola — kovinarske stroke; praksa zaželeno.  
pod 2.: dvoletna administrativna šola ali nedokončana srednja šola.  
pod 3.: zaželeno se delovne izkušnje na takem ali podobnem delovnem mestu.  
pod 4.: nedokončana osnovna šola; praksa zaželeno.

Kandidati bodo sprejeti na delo s polnim delovnim časom za nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesecev.

Pismene prijave naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na kadrovsko organizacijski oddelk podjetja, kjer lahko dobijo tudi podrobnejše informacije.



VITA FOLIJA za zavijanje svežih živil za vlaganje v hladilnike in zamrzovalne skrinje. Je zelo praktična za zavijanje, ker je samolepljiva in se tesno prileže površini. Vlage ne prepušča, prepušča pa zrak, kar zelo dobro upliva na trajnost vložnih živil. Dobite jo v vseh večjih prodajalnah ŽIVILA Kranj.



## Industrija za telekomunikacije, elektroniko in elektromehaniko v ZP Iskra Kranj

V skladu z načrti razvoja avtomatske obdelave podatkov, ki jo želimo razširiti na nova področja in s tem razviti kompleksen informacijski sistem v podjetju, potrebujemo nove strokovne sodelavce, ki bi prevzeli samostojne organizacijske in programerske naloge.

K omenjenemu delu vabimo sodelavce, organizatorje, programerje in operaterje, ki imajo veselje in sposobnost za organizacijsko delo in programiranje ter osebno nagnjenost za nadaljnje izobraževanje.

Poleg splošnih morajo interesenti izpolnjevati naslednje pogoje:

1. Organizatorji: VS ali VŠ izobrazba ekonomske, organizacijske ali tehnične smeri
2. Programerji: VS ali SS izobrazba ekonomske, organizacijske ali tehnične smeri
3. Operaterji: diplomanti srednjih šol
4. Odslužen vojaški rok
5. Pasivno znanje angleškega ali nemškega jezika
6. Starost do 35 let.

Izbor kandidatov za ustrezno število delovnih mest bo izveden na osnovi IBM testov, ki jih bodo morali opraviti prijavljeni kandidati. Vsem sodelavcem, ki bodo izbrani, bo omogočeno šolanje v posebnih tečajih, ki jih prireja predstavništvo firme IBM.

Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelk Iskre Elektromehanike Kranj, Savska loka 4 do 20. septembra 1974.

## Razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti upravnih organov

### Skupščine občine Kranj

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. samostojnega svetovalca za kmetijstvo v oddelku za gospodarstvo
2. samostojnega svetovalca za pravne zadeve v oddelku za občno upravo in družbene službe

##### Pogoj:

pod 1.: visoka strokovna izobrazba agronomske smeri in 5 let delovnih izkušenj;  
pod 2.: visoka strokovna izobrazba pravne smeri in 5 let delovnih izkušenj;

### 3. referenta za krajevne skupnosti

v oddelku za občno upravo in družbene službe

Pogoj: višja strokovna izobrazba in 3 leta delovnih izkušenj;

### 4. referenta za finančne zadeve

v oddelku za ljudsko obrambo

### 5. knjigovodje

v davčni upravi

##### Pogoj:

pod 4. in 5.: srednja strokovna izobrazba in 2 leti delovnih izkušenj;

### 6. pisarniške moči

— v oddelku za ljudsko obrambo  
— v personalni službi

##### Pogoj:

pod 6.: nepopolna srednja izobrazba z dobrim znanjem strojepisja.

Kandidati za zgoraj razpisana prosta delovna mesta naj pismene vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo razpisni komisiji upravnih organov skupščine občine Kranj, Trg revolucije 1 najkasneje v 15 dneh od dneva razpisa.

## Razpisna komisija

### Prešernovega gledališča Kranj

razpisuje naslednja prosta delovna mesta za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

### 1. direktorja zavoda

Pogoji: visoka izobrazba s kulturno-prosvetnega področja z najmanj 5 let prakse na vodilnem delovnem mestu ali srednja izobrazba s kulturno-prosvetnega področja z najmanj 10 let prakse na vodilnem delovnem mestu. Poleg navedenih pogojev se zahteva še splošna in družbenopolitična razgledanost.

### 2. režiserja — vodje gledališkega centra

Pogoji: visoka izobrazba gledališke smeri ali srednja izobrazba z 10-letnim udejstvovanjem kot režiser pri Združenju gledaliških skupin Slovenije. Poleg navedenih pogojev se zahteva še splošna in družbenopolitična razgledanost ter odslužen vojaški rok. Poskusna doba je 2 meseca.

### 3. snažilke

Pogoji: nekvalificirana delavka s splošnimi pogoji. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

Pismene ponudbe z življenjepisom, opisom dosedanjega dela ter dokazila o izpolnjevanju splošnih in posebnih pogojev sprejema Razpisna komisija Prešernovega gledališča Kranj.



## Otroška igra s tokom

V torek, 10. septembra, je električni tok ubil 7-letnega Silva Šteta iz Gaberka pri Škofji Loki. Silvo se je doma igral skupaj s svojima mlajšima bratom in sestrico. Okoli 19. ure je vzel električno lučko s posteljne omarice, ki je bila pokvarjena in je niso več uporabljali, saj je imela razbit vtikač. Silvo je razbit vtikač potisnil v vtičnico, pri tem pa verjetno z roko držal za del razbitega vtikača. Zaradi tega ga je tok tako močno poškodoval, da je takoj umrl. Tudi zdravniška pomoč, ki mu jo je nudil dr. Košir, ni več pomagala.

## VIŠJA ŠOLA ZA ORGANIZACIJO DELA V KRANJU

objavlja prosti delovni mesti 2 operaterjev na luknjalnih strojih

Pogoj: dokončana osemletna šola.

Prijave sprejema tajništvo Višje šole za organizacijo dela v Kranju, Prešernova c. 11/II. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

Odbor za medsebojna razmerja delavcev v združenem delu

Osnovne šole Stane Žagar Kranj razpisuje delovno mesto kuharja-ice

Pogoj: KV ali PK, poskusna doba 2 meseca.

Kandidati morajo pisemne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev poslati v 8 dneh na naslov: Osnovna šola Stane Žagar Kranj, Cesta 1. maja 10 a.



Cesta JLA 6/1  
nebotičnik

## PROJEKTIVNO PODJETJE K R A N J

Izdeluje načrte za vse vrste visokih in nizkih gradenj. Razpolaga z načrti tipskih projektov stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij.

ZAHVALA

Ob smrti našega

## Janezka

se vsem, ki so ga spremljali v njegov tihi domek, najlepše zahvaljujemo. Hvala za izraze sožalja in vence, Računskemu centru ter kolektivu LTH Škofja Loka ter vsem sorodnikom in sosedom za podarjene šopke in pomoč v najtežjih urah. Iskrena hvala g. župniku Hribšku za spremstvo in tolažbo ter pevskega zboru iz Stare Loke. Hvala za pomoč tudi dr. Križnarjevi in dr. Zrimšku.

Vsem še enkrat hvala!

Žalujoči: mamica in očka ter stari starši, družina Šinko

Škofja Loka,  
7. septembra 1974

## nesreče

### Trčenje na ozki cesti

V soboto, 7. septembra, popoldne sta na ozki cesti četrtega reda med Sp. Belo in Preddvorom trčila dva osebna avtomobila. Voznik avtomobila Albin Stare (roj. 1946) s Tatinca je pripeljal preveč po sredini cestišča in tako zaprl pot vozniku avtomobila Francu Tičarju (roj. 1956). Kljub zaviranju in umikanju Tičarjevega avtomobila, sta vozili trčili. V nesreči ni bil ranjen nihče, škode pa je za okoli 30.000 din.

### Umril v bolnišnici

V ponedeljek, 9. septembra, zjutraj je v jeseniški bolnišnici umrl 15-letni Jakob Aleksander, ki se je dan poprej hudo ranil v prometni nesreči na Cesti Ivana Finžgarja na Jesenicah.

### Izsiljevanje prednosti

V torek, 10. septembra, dopoldne se je na Cesti kokrškega odreda v Kranju pripetila hujska prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Andrej Žiberna (roj. 1950) iz Kranja je vozil proti Rupji. V bližini križišča z Vidmarjevo ulico je nenadoma z desne strani zapeljal pred njegov avtomobil na kolesu s pomožnim motorjem Anton Andolšek (roj. 1908) iz Kranja, ki ga je avtomobil zadel in zbil. Hudo ranjenega so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

### Prehitevanje

Na cesti prvega reda v Logu pri Kranjski gori se je v torek, 10. septembra, ob 18. pripetila prometna nezgoda zaradi prehitevanja v ovinku. Voznik osebnega avtomobila Ahmed Khazali (roj. 1948) iz Jordanije je vozil proti Jesenicam pravilno po svoji desni strani. V Logu mu je nasproti po sredini ceste pripeljal v osebnem avtomobilu nemške registracije Rebenech Knit Reiner (roj. 1950), ki je ravno prehiteval neko vozilo. Zaradi tega sta oba avtomobila čelno trčila. V nesreči sta bila voznik Rebenech in njegova sopotnica ranjena in se zdravita v bolnišnici. Škode na vozilih je za okoli 40.000 din.

### Zadel pešca

Na Smedniški cesti v Kranju se je v sredo, 11. septembra, dopoldne pripetila prometna nezgoda. Voznik tovornjaka Milan Treven (roj. 1933) iz Srednje vasi pri Škofji Loki se je srečeval z neznanim tovornim avtomobilom, pri tem pa je zadel Radovana Radiča (roj. 1918) iz Loznice; ki je hodil po bankini na desni strani ceste. Tovornjak je pešca zadel z zunanjim ogledalom. Huje ranjenega so z zlomljeno roko in rano na glavi prepeljali na zdravljenje v ljubljansko bolnišnico.

## s sodišča

### Vzel starki denar

Pred okrožnim sodiščem v Kranju se je pred kratkim zagovarjal 47-letni Stanislav Žitnik. Obtožen je bil, da je 10. decembra lani v vasi Voglje vlomil v zaprto stanovanjsko hišo last Stanislava Zupana in vpričo 71-letne Ivanke Čebulj odklenil omaro in vzel denar.

Žitnik je imel v Vogljah znance in z nekaterimi je tisti večer tudi popival. Ko so se razšli, se je namenil proti hiši, kjer je stanovala Čebuljeva. Starko je že poznal, saj je pri njej že pil vodo, ko je v bližini nabiral gobe. Vedel je, da stanuje sama in da prejema pokojnino oziroma družbeno denarno pomoč. Vlomil je tako, da se je zaletel v vrata, ki so pod pritiskom popustila. Čebuljeva se je prebudila in hotela nočnega obiskovalca prepoditi z grožnjami. Vzela je palico in hotela pobegniti ter poklicati pomoč. Žitnik pa je starko trdo posadil na divan, ji vzel palico, brez katere ni mogla hoditi, ter kar v temi otipal ključ v omari in jo odprl. Našel je dve denarnici in jo z njima popihal. Šele zunaj v gozdu je vsebino denarnic pregledal. Našel je okoli 1000 din ter bankovec za 10 ameriških dolarjev. Denar si je prilastil, denarnici pa je odvrnil. Kasneje je denar zapravil.

Žitnik se je pred sodiščem zagovarjal, da je bil tisti večer vinjen in da se ni zavedal kaj počne. Sodišče pa je ugotovilo, da je sam dogodek dobro opisal, zato vinjenost ne more biti nikakršno opravičilo za tako dejanje. Obsodilo ga je na leto dni strogega zaporja in pri tem upoštevalo, da je bil že kaznovan zaradi premoženjskih deliktov, a ga dosedanje kazni niso spame-tovale. Ob izreku kazni je sodišče upoštevalo še sodbo okrožnega sodišča v Ljubljani in izreklo enotno kazen 1 leto in 2 meseca strogega zaporja.

## Poskusila oropati pošto

Za dokaj čudno pot do denarja, prav v nasprotju z vsemi družbenimi normami, sta se odločila Zoran Sodja, 22-letni elektrovarilec iz Ribnega, in pa Ante Šipura, star 22 let, iz Kotor Varoši. Sodja in Šipura sta se spoznala v radovljjskih zaporih, kjer sta prestajala kratko upravno kazen. Ko sta 19. julija letos delala skupaj z drugimi zaporniki pri nekem kmetu v Lancovem, sta se zmenila za pobeg. Namenila sta se proti Ribnemu, kjer je Sodja doma, nato pa sta nameravala nadaljevati pot v Italijo. Šipura je bil nazadnje zaposlen v Kranju, vendar je po svoji krivdi zaposlitev izgubil. Sodja pa je že prej nameraval v tujino, menda z vso družino v Južnoafriško republiko.

Za pobeg pa sta potrebovala denar. Sodja se je sicer splazil do doma in tam vzel nekaj denarja, dovolj pa ni bilo. S skrivnega mesta pod nekim mostom je vzel tudi svojo pištolo, za katero ni imel dovoljenja in zaradi česar ga je sodnik za prekrške tudi kaznoval z zaporno kaznijo. Ker sta menila, da bosta v tujini kar takoj potrebovala denar, sta prišla na idejo, pravzaprav je bila to Šipurova ideja, da bi denar dobila tako, da bi oropala pošto. Najbližja pošta je bila v Žirovnici. Sodja je dal Šipuri pištolo, da bi z njo ustrašoval uradnika na pošti, sam pa bi denar pobasal v potovalko.

Pošto sta si dobro ogledala. Šipura je celo naročil telefonski pogovor, da bi se ta čas pošta izpraznila. Zaradi strank sta počakala nekaj časa v bližnjem bifeju, ko pa sta opazila, da je pošta prazna, sta se vrnila. Šipura je zaprl vhodna vrata, se naslonil nanje in nameril v upravno nabito pištolo ter ukazal, naj izroči denar. Sodja pa je potovalko postavil na pult ter z roko pokazal, naj da denar. Upravnica, z njo je bil tudi njen 14-letni sin, ki je tu delal honorarno, pa se je tega tako prestrašila, da sprva niti ni razumela, za kaj gre. Ko se je le zavedla, da je to rop, je zajokala in prosila oba, naj vendar pomislita, da ima (namreč upravnica) doma otroke. Tak razvoj dogodkov je oba storilca presenetil, saj sta računala verjetno na hitrejšo »razumevanje«. Bala sta se tudi, da bo kdo prišel na pošto. Ženski jok je oba tako zmedel, da sta čez čas odnehala, pobrala potovalko in pobegnila. Vpitje na pošti so nato zaslišali mimoidoči, poklicali milico, ki je takoj organizirala lov za ubežnikoma. Čez dobro uro so ju že aretirali.

Sodišče ju je obsodilo oba na 1 leto in šest mesecev zaporja. Pri tem je upoštevalo, da doslej še nista zagrešila nobenega kaznivega dejanja, da sta mlada, ter da ima Sodja družino in otroke. Seveda pa je sodišče pri poskusu ropa upoštevalo, da sta grozila z orožjem, ki je vsekakor najhujše sredstvo prisile.

L. M.

Dnevne sobe, spalnice in predsobe po konkurenčnih cenah nudi:

## ŠIPAD

prodajalna Kranj, Cesta JLA 6  
(nebotičnik)

Kredit do 15.000 din brez porokov odobrimo takoj. Dostava brezplačna.

ZAHVALA

Ob trenutkih bolečega slovesa naše drage žene, mame in stare mame

## Jožefe Vehar

roj. Kržišnik

se vsem znancem, prijateljem in sorodstvu iskreno ter toplo zahvaljujemo pri spremstvu na njeni zadnji poti k večnemu počitku. Prav tako se zahvaljujemo za podarjeno cvetje in tople besede.

Žalujoči: mož Ivan, hčerke Berta in Slavka ter sin Janez z družinami.

Kranj, 12. septembra 1974

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dobrega očeta

## Franca Križaja

Mladičevega očeta

se iskreno zahvaljujemo vsem za podarjene vence, cvetje, izrečeno sožalje, za spremstvo na njegovi zadnji poti ter vsem, ki ste na katerikoli način priskočili na pomoč v teh težkih trenutkih. Posebno zahvalo pa smo dolžni dr. Bajžlju za vso požrtvovalnost, g. župniku za lep pogrebni obred in poslovilni govor, pevcem, gasilcem, čebelarjem ter tov. Tirengarju za poslovilni govor ob odprtem grobu.

Žalujoči: hčerka Jožica z družino, brat Tone z družino ter ostalo sorodstvo.

Pivka, Okroglo, 10. septembra 1974

Sporočamo, da je v 67. letu starosti dotrpela naša draga mama

## Angelca Porenta

Pogreb drage pokojnice bo iz hiše žalosti Trnje št. 9, dne 14. septembra 1974 ob 16. uri na pokopališče v Stari Loki.

Žalujoči: sin Polde, hčerki Slavka in Minka z družinami ter ostalo sorodstvo

Škofja Loka, 12. septembra 1974

ZAHVALA

Ob prebriskem slovesu od našega nadvse ljubljenega in dobrega ata, brata, strica in tasta

## Janeza Močnika

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se poslovlili od njega, ga spremili v prerani grob, mu darovali cvetje, z nami sočustvovali in nam v tej veliki bolečini na kakršenkoli način pomagali. Za vso pomoč, darovano cvetje in zadnje spremstvo se posebno zahvaljujemo sosedom, zaloškim gasilcem, KS in množičnim organizacijam Zalog, kolektivu tovarne Planika Kranj in Turnišče, pevcem za občuteno zapete žalostinke, tov. Lončarju in Bohincu za prelepe besede slovesa, duhovščini, Mariji in vsem, ki so nam tako nesebično stali ob strani

Neutolažljive hčerke: Marija, Cilka, Francka in Iva z možem Slavkom

Zalog, 12. septembra 1974

ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## Janeza Vilfana

Krajčenkovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, znancem, PGD Bitnje, kolektivu lakirnice LTH, kolektivu Iskra Kranj, gospodu kaplanu ter tovarišu Marjanu Staretu za poslovilna govora ob odprtem grobu. Vsem, ki so počastili njegov spomin, prisrčna hvala.

Žalujoči: žena Angela, hčerka Angelca z možem, hčerka Milena z družino in ostalo sorodstvo.

Sr. Bitnje, Zg. Bitnje, Kranj, Križe, Zapoge, Vodice,  
9. septembra 1974



# Festival je v teku

S sredino svečano večerno otvoritvijo petega mednarodnega festivala športnih in turističnih filmov v Kranju so se začeli odvijati metri kratkometražnih in tudi daljših celovečernih dokumentarnih in igranih filmov o športu in turizmu. Na letošnji jubilejni festival je poslalo filme kar 24 držav, in sicer Avstralija, Avstrija, Belgija, Brazilija, SZ, ZDA, Jugoslavija in druge. Seleksijska komisija si je ogledala 110 filmov ter izbrala za predvajanje v uradni konkurenci 44 filmov. Med filmi, ki si jih bodo lahko v šestih festivalnih dneh ogledali obiskovalci v kinu Center, je dve tretjini športnih filmov, ostalo so turistični. Medtem ko še pred kakimi šestimi, sedmimi leti produkcija športnih filmov v svetu ni bila omembe vredna, pa sedaj dosegajo produkcije v nekaterih državah že kar zavidljivo visoke številke: samo v SZ napravijo letno okoli 80 kratkih športnih filmov, sledi pa ji Francija; ta je na kranjski festival poslala kar 20 filmov. Tolikšni poplavi filmov je sledilo tudi porajanje vse več festivalov, med katerimi ima kranjski, ustanovljen na pobudo Mednarodnega sveta za fiskulturno in šport, svoje ne najmanj pomembno mesto.

Jugoslavija je prispevala za festival v Kranju 14 filmov, od katerih jih je v uradni konkurenci pet. To so filmi Dajmo, hop Janeta Kavčiča, Človek z masko in Šport na cesti Jožeta Pogačnika, Mate Parlov Miče Miloševića, Dvojni salto Branka Kalačiča in To je život moj Borislava Gvojiča.

## Festivalski dogodki

Letošnjemu festivalu v Kranju prisostvuje tudi uradna delegacija kanadske provincijske vlade iz Quebeca, vodi pa jo član parlamenta Pierre Mercier. To je prva uradna delegacija iz Quebeca, ki je obiskala Jugoslavijo. Gostje bodo obisk pri nas izkoristili za ogled nekaterih mest ter za pogovore s turističnimi delavci.

Med pomembnimi gosti, ki se v festivalnih dneh mudijo v Kranju, je tudi britanski politik, član gornjega doma parlamenta Sir Phillip Noel-Baker. Med zadnjo vojno je bil minister v koalicijski vladi Winstona Churchila. Leta 1959 je prejel Nobelovo nagrado za mir. Noel Baker je predsednik mednarodnega sveta za šport in telesno kulturo CIEPS, ki je pod njegovim predsedstvom že imela svojo 22. sejo v prostorih skupščine občine Kranj. Sestali so se že tudi delegati CIDALCA, sestanek pa je imela tudi žirija MKO.

V festivalnih dneh bodo na treh večernih predstavah med odmori tudi modne revije tekstilne tovarne Tekstina iz Ajdovščine. Prva revija je bila sinoči, naslednja bo na večerni sobotni predstavi ob 22. uri, zadnja pa v torek, 17. septembra, na večerni predstavi.

V okviru festivalskih prireditvev je bila včeraj v prostorih hotela Creina odprta razstava športne opreme, ki jo je pripravilo trgovsko podjetje Volan iz Ljubljane.

Ob festivalu se bo vrstilo tudi več sprejemov. Podpredsednik Izvršnega sveta skupščine Slovenije dr. Avguštin Lah bo danes v petek sprejel člane žirije festivala in predstavnike Mednarodnega sveta za šport in telesno vzgojo. Člane medrepubliškega koordinacijskega odbora za film pa bo v ponedeljek sprejela republiška sekretarka za prosveto in kulturo Ela Urtih-Atena.

V festivalnih dneh poteka v kinu Center tudi sejem filmov distribucijskega podjetja Vesna film iz Ljubljane.

Po svečani otvoritvi festivala je generalni direktor Gorenja, ki je tokratni pokrovitelj festivala, Ivan Atelšek privedil za povabljen sprejem v hotelu Creina.

Celoten festivalski program se bo po zaključku kranjskega festivala preselil v Velenje, kjer si bodo filme lahko ogledali delavci letošnjega pokrovitelja festivala ZP Gorenje.

Filmi v uradni konkurenci se bodo potegovali za že znane festivalske nagrade zlati, srebrni in bronasti Triglav. O nagradah odloča mednarodna žirija, v kateri so: Robert Hammon, Jean Durry, Ana Zlodereva, Ana Emilija Ondikova, Marko Rožman in Matjaž Klopčič, predsednik žirije pa je tokrat belgijski novinar in filmski kritik Robert van Laer. L. M.

## Jutri in v nedeljo v Lescah VII. Bled cup

Jutri in v nedeljo bo na letališču Alpskega letalskega centra v Lescah VII. mednarodno tekmovanje radijsko vodenih letalskih modelov, imenovano Bled cup. Tekmovanje, ki se bo oba dneva začelo ob 8. uri zjutraj, organizirata Aeroklub Kranj in Alpski letalski center Lesce.

Udeležba na VII. Bled cupu bo izredno dobra. Sodelovanje na leškem tekmovalstvu so obljubili dvakratni svetovni prvak v radijsko vodenih modelih Bruno Gützendanner iz Švice, Hanno Pretner iz Celovca, ki je zmagal že na petih tekmovalstvih Bled cup, in četrtovrščeni na zadnjem svetovnem prvenstvu Harold Necker iz Zvezne republike Nemčije. Sicer pa organizatorji računajo, da bo na tekmovalstvu sodelovalo okrog 25 tekmovalcev.

Jugoslavijo bo na Bled cupu zastopala tričlanska ekipa Aerokluba iz Kranja v sestavi Milan Merše, Branko Poličar in Slavko Poličar.

-jk

## Jezova v Radovni in Vratih bi bila prekrut poseg v naravo

Marca letos so predstavniki gorenjskih planinskih društev, skupno jih je 17 in združujejo okrog 12.000 članov, na meddržavnem sestanku v Trzinu prvič uradno povedali, da nasprotujejo gradnji jezov v Radovni in Vratih zaradi potreb nove atomske centrale v Krškem, ker bi bili zaježitvi prehud poseg v naš dragocen, vendar površinski skop alpski svet! Skušali so se povezati z graditelji in investitorji novega velikega in potrebnega energetskega objekta in jih skupaj s Planinsko zvezo Slovenije prepričati, da bo škoda zaradi posega v neokrnjeno naravo prevelika in nepopravljiva in da naj načrtovalci elektrarne skušajo najti druge rešitve. Vendar posredovanje planincev ni veliko zaleglo. Najpogostejše jim je bilo rečeno, da se toliko časa, dokler načrti na bodo izdelani, nima pomena pogovarjati!

V torek so se v Kranju spet zbrali predstavniki planinskih društev Gorenjske. Spoznali so, da namere o zaježitvi Radovne nad Spodnjo Radovno in doline Vrat nad Mojstrano le niso tako nedolžne, saj so na primer v

## Dodatne festivalske nagrade

Na prvi tiskovni konferenci so sporočili, da so znane že tudi vse dodatne nagrade, ki so poleg uradnih festivalskih namenjene najboljšim filmom letošnjega festivala. Najboljšemu kamermanu bo pripadla nagrada slovenskega društva filmskih umetnikov Metod Badjura v višini 2000 din. Nagradjenec prejšnjega festivala ameriški snemalec Alec Quin, ki je lani prejel nagrado kot najboljši kamerman v Portorožu, je svojo nagrado v višini 5000 din namenil najboljšemu letošnjemu kamermanu, odločitev pa je prepustil mednarodni festivalski žiriji.

Že dolga leta pa žirija CIDALCA dodeljuje nagrado francoskega ministra za šport, mladino in rekreacijo Pierre de Coubertin najboljšemu športnemu filmu.

Razen tega bo letos časopis Športne novosti podelil pokal najboljšemu športnemu filmu, tovarna Pepsi Cola pa denarno nagrado najboljšemu športnemu filmu o mladini.

Turistično društvo Kranj in Gorenjska turistična zveza pa bosta podelili denarno nagrado najboljšemu turističnemu filmu o mestu ter filmu o deželi. L. M.

## V Zbiljah polovica

V petek popoldne se je izpraznilo akumulacijsko jezero hidroelektrarne Moste in od tedaj naprej teče skozi zapornico le še sedanji dotok Save Dolinke. Tako zdaj v hidroelektrarni opravljajo vzdrževalna dela, ki bodo trajala okrog dva meseca. Strokovnjaki Zavoda za ribištvo in Hidrometeorološkega zavoda so tudi ta teden opravljali meritve v Zbiljskem jezeru in naprej od elektrarne Medvode.

Ugotovili so, da so do ponedeljka od hidroelektrarne Moste do smledniškega mostu v Zbiljah poginile vse ribe v Savi. Po neuradni oceni pa je v jezeru v Zbiljah poginila okrog polovica rib. V bližini smledniškega mostu so ribe poginile zaradi velikih količin blata, naprej v jezeru pa zaradi pomanjkanja kisika. Najhuje je bilo v ponedeljek in torek, ko je Zbilje dosegel zadnji val umazane vode. Tik pred izpraznitvijo akumulacijskega jezera v Mostah so namreč meritve pokazale, da je zadnji dve uri tekla skozi zapornico gosta umazana brozga, v kateri je bilo prek 90 odstotkov trdih snovi in le okrog 10 odstotkov vode. Prav tako so strokovnjaki ugotovili, da je popoln pogin od Kranja do smledniškega mostu povzročil prav zadnji val.

Trenutno je Sava še vedno zelo umazana, ker zdaj počasi izpira tudi zablato strugo. Strokovnjaki Zavoda za ribištvo pa se bojijo, da bo ob prvem večjem deževju, ko bo Sava narasla, dvignila z dna toliko blata, da lahko ogrozi še približno preostalo polovico rib v Zbiljskem jezeru.

Zavod za ribištvo bo še v prihodnje opravljal meritve. Skodo pa bodo začeli ocenjevati, ko se bo Sava vsaj kolikor toliko zbristila. A. Ž.

A. Ž.



Občan Jože dela v eni izmed kranjskih gospodarskih organizacij. On in njegovi sodelavci so preteklo sredo, 11. septembra, sklenili, da bodo izkoristili priložnost ter na letošnjem jesenskem mednarodnem zagrebškem velesejmu nabavili za podjetje več vrst blaga in opreme, ki ga v hiši nujno potrebujejo. Dogovorjeno! Le še majhna formalnost jih je čakala: ker nihče ni natanko vedel, kdaj bodo sejem odprli in kdaj zaprli, so Jožetu naročili, naj prek telefona poizve, kako in kaj. In je zadržani res začel vrteti številčnico ter spraševati. Počkal je vsevedne PTT informacije, brniško poslovalnico Kompassa, Creino, svet za turizem pri skupščini občine Kranj ter turistično društvo Kranj. A glej, zlodija; nikjer mu niso znali posredovati točnih informacij. No, pač! Uradnik občinske uprave je osuplemu možakarju izdal telefonsko številko neke Anice, ki jo boste zaman iskali v imeniku. Toda Anice — pa ja ni kakšna prezaposlena vedeževalka? — ni bilo doma in Jože je napolned ves iz sebe pozvonil novinarjem Glasa. Brez posebnih težav so fantje ugotovili, da bo velesejem letos trajal od 12. do 22. septembra, torej od četrta (včeraj) do naslednje nedelje.

Stopil je učitelj in kipar Tone iz Škofje Loke poprašat na davkarjo, koliko bo letos moral odrediti državi od svojih ne ravno obilnih osebnih dohodkov. Nekaj zagotovo, so mu dejali. Pa si je, predrznež umetniški, nato dovolil pripomniti, da poleg ostalega vzdržuje tudi priletno mamo in da naj vendar nekoliko znižajo izračunani znesek. Ne bo nič, so rekla pristojna usta. Mama je vendar pri nas upisana kot kmetovalec in se preživlja sama!

V redu, je zamrmral Tone, odhitel domov, vzel v roke svinčnik ter napisal prošnjo poklicanemu občinskemu forumu. Da mati niso več rosno mladi, je pojasnil notri ter zaprosil, naj ji začno izplačevati tistih 25 jurčkov iz starostnega zavarovanja zasebnih kmetijskih proizvajalcev. Ne bo nič, je stalo v uradnem, s štemplji okrancljanem odgovoru. To in to ženico preživljate vi in torej ni upravičena do pokojnine.

Precej krepkih sem doslej že slišal na račun naših vrlih oblasti, bolj sočnih in originalnih kot pred nedavnim v družbi ogorčenega Toneta pa useeno še ne.

Trim, kot vemo, je zdrava zadeva, je preštudirana oblika rekreacije, ki naj pomaga človeku k boljšemu, bolj vednemu telesnemu in duševnemu počutju. Pojav trim-stez zato zasluži pohvalo, saj nam omogoča postati vitkejši, bolj spretne in bolj mladi. Zlasti priporočamo, da obiščete napravo v Završnici pri Žirovnici. Prijetno presenečeni boste, vam rečem. Če imate avto, ga pustite sredi obežnega parkirišča pred bližnjo gostilno, ki pa je trenutno žal zaprta. Naprej jo kajpak mahnite peš. Steza teče skozi senčen gozdček vzdolž potočka. Pri prvi postaji sicer svetujemo pazljivost, kajti razen po starih mora obiskovalce ponavadi skakati tudi čez ležalne stole športno navdahnjenih izletnikov, a nič hudega. Brž stecite naprej! Lastniki so odločno preleni, da bi vas ujeli. Ako ni nemara nedelja, bo šlo dalje brez nevarnih srečanj. Le pri drogu je včasih treba biti pazljiv, kajti ljubitelji narave si neredko prav pod njim uredijo ognjišče za čevapčiče. Čeprav malo peče, so arome odlične. In prepričan sem, da boste prihodnjič spet prišli. Kajpak ne pozabite pripeljati s seboj roštilja, mesa, zaboja piva in znanec.

J. Košnjek

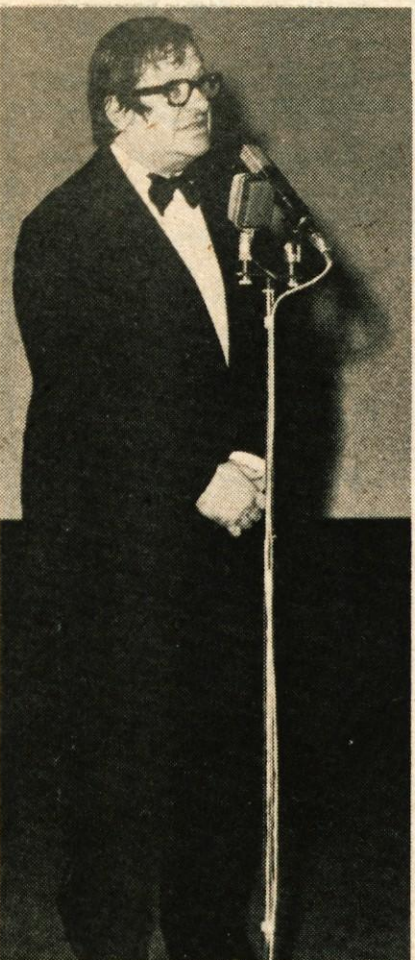
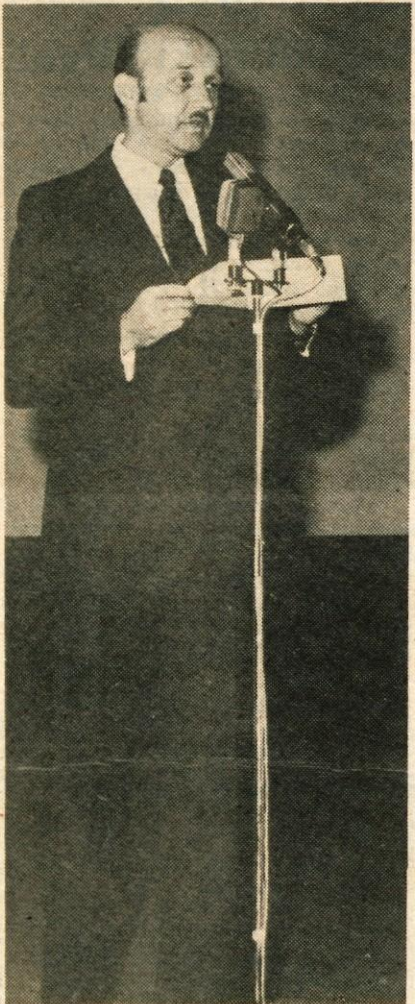


5. INTER  
FILM  
FEST  
KRANJ

POKROVITELJ



Obilo užitka ob gledanju športnih in turističnih filmov letošnjega festivalnega izbora, katerega pokrovitelj je ZP Gorenje Velenje, je na otvoritvi zaželel vsem predsednik upravnega odbora festivala Anton Miklavčič, glavni urednik Glasa.



Na svečani otvoritvi festivala, ki so se je udeležili mnogi vidni predstavniki slovenskega političnega in kulturnega življenja, je goste in gledalce pozdravil direktor festivala Dragan Jankovič.